

'Dilu&uivpfermt oii Eli h&;t uofom;rsn;owif ar 2006

www

- qilifstlvmyef qbay;ys 1/rw/2006
- a':pk/vajrma&;t wuf Eli h&;m;vlu julyrfaqmi&u&ef vlt yi 2/rw/2006
- ce&ef OES h&sfacj faqmism; t, clulwilfw&;&xlwibof 4/rw/2006
- a':pkt m; c&rsbnh" &syzzbrlwml v&vajrma&;qk' ay;tyfustyrni 6/rw/2006
- a':pk/vay;rsjrefm Dilu&phjmi(v&; t qifajrni[kt Eli t p& ajm=um; 7/rw/2006
- a&heOat;jrit riyiqi&tsululwilfw&;rSaetsi(y) y, ts 7/rw/2006
- ppaw&t z&lyDi Du&ES hpn(t zDi wO) axmi&cl 7/rw/2006
- awmifrlu Alu&ES hwbouiy) KNU wO&ulzrq& ketzowi(pmazniy 8/rw/2006
- q&mo&at mi&az axmi&v usefma&;q&h; 8/rw/2006
- axmi&v aq;ubc&f&aoma=umi hO&ausmci& rsupaO'em p&f& 9/rw/2006
- O&Oif(wift m;ol (76) E&py nh&fa&elt rlv&vay;&ef etzulawmi&qil 10/rw/2006
- SSA awmi&vfw&f&ir&f;po&e&u&ES hwy&f& Oif(24) O&ulao' %ft r&er&svi 10/rw/2006
- owif(pmq&m)u& O&Oif wif reuf&et t ouf(76) E&py niy) 11/rw/2006
- x&ll&f&refme, pyr&SO&w&O&ES hO&Oif wif w&l ar&e&lyf 12/rw/2006
- et&zt)u&ft u&xl&h&my&blulzrq& 13/rw/2006
- O&Oif(wift ygt Oif Eli h&;t uofom;rsn;ull v&vay;&ef y&h&h& awmi&qil 13/rw/2006
- rpp&E&t wuf &ly&i&v&st y&se, la' v&ly j&v&lyf 14/rw/2006
- a':pk&lv&sr&omull usefmonuljri&vbnf[ket&ztm; t' lu&ve&f&ajm=um;cl 14/rw/2006
- r&v&q&v&I&Armt a&;t ci&f&Y z&f&q&cl&ol(63) O&ft m; axmi&f(2) E&pp&cr&svi 15/rw/2006
- a' gu&lvmo&efji&f&f& a&of&w&la&m*gyi&f&x&ep&h& c±ae& 16/rw/2006
- O&ce&f&O&w&it r&w&f&t wuf w&ilfw&;&xl&it, cl&ky&r&lv&ib&of 16/rw/2006
- wul& h&wm&q&E&lyorm; ul&e&f&vi&f&aus&f&axmi&v w&lb&h&m*gyi&qil 16/rw/2006
- bm;t h&xmi&f&E&li h&;t uofom;rsn;. v&cl&a&; p&f&f&ae& 18/rw/2006
- &ES h&owu Oif&Lul axmi&f&sv&v&mon&E&li h&;t uofom;w&O&ulao&qil 18/rw/2006
- ubu&E&O&tr&E&h&iqu&py&bn&h&rs&ujri&bua&o&E&p&O&ulz&rq&pp&a&q&ae 19/rw/2006
- pma&;q&mo&ef&Oif&v&f&axmi&v pmz&w&f&f&ly&v&ic& 20/rw/2006
- t&ur&f&zu&f&Lub&w&cl&v&lu&om&ubu&E&O&. ps&mye t&cr&f&tem; 20/rw/2006
- t&if&pe&az&ml&ue&b&am;aus&mi&f&su&la&Z&mi&ul&zm;t h&xmi&f&v&ly&ly) 20/rw/2006
- t&ur&f&zu&f&Lub&w&cl&ol&ubu&E&O&. tr&aj&ct&ae 20/rw/2006
- ou&E&O& &Lub&w&cl&r&ull t&r&f&az&mx&lv&ay;&ef awmi&qil 21/rw/2006
- ubu&E&O&ft m; &Lub&w&on&it ay: US u a&ze&f&w&f&s 22/rw/2006

pmrsuEh 4

EpEhifilulebG h&;upPsm;om aqfaEGrh jzpa=umif ajym=um;ofh;ch=umifyg/

tpol

a&heOpat:jrit riyiqitsufullwifw&m;&hSaeksi-y) y, ts

7/rw/2006

yclaxmiwGfaxmif(7) Epfushe&onfa&heOpat:jrih trtwLufjiqitsufiwibGfjiciftm; wifw&m;&ku
 , aehaeksi-y)y, tsvubnif[b&ygop? xlt a=umifulyct;re, ftz&syOya'jyktz&SODjrwvSu , ck&ajymjygon?
 " 'LUDuae axmif (7) Ep&svluw, ? axmif (7) Epf 'LUDrre, &layg rre, &ku c&svluwlt c&uawmh
 ybc&ll? c&ll&ku t, clwuf, ? c&ll&ku vnf t, cluly, mluw, ? y, mluwlt c&uawmhyclwifulyiqif
 wuf, ? jyiqrinynt 'hewifw, f 'helyj, fypvluw, ?" Opat:jrih trtwLufjiqifru A [w&m;&hxH
 qufvufiwibGfEh&ef tustaqmi&he Opefarmi fu aqmi&ubea=umif a&hejudOjrwvSu ajmygon? Opat:jrih
 'LUDrre, fazmi&awmb&us&hu v, brm;rm;. Ehm;pus&ajrupEShywboufy) &efuleILO &hxHrr&bowif
 ay:ybnqll p&pyly/ 'LUDrre, &pcetu zrfqDcicijzpygon? yclbnEpipuwiibmv twGfu zrfqDcly&aemuf
 ta&ay:p&tsuf tuDya' ykr (5-i) jzi&axmif(7) Epfcr&v&xm;jcif jzpygon?

tpol

ppawGt z&syDiDuKEShpnftzDifwO) axmitck

7/rw/2006

&ciljyn&, fppawGte, ftz&syfOukOpa&sc&efEShpnftzDifOpatmi befomwll(2) ODu&axmif(3) Ep&ps
 vlu&=umif&ygop? olwltm; yclbnEpf ZMlv (20) &u&elu zrfqDcly/ ppawGte, fw&m;&w& rOif
 Ehlifcm;ait&a&mit0, fvyf'Oya' ykr (24-1) jzi&psuwiippaq;cygon? x&hemufyclbnlywlt wGfurs&axmif
 (3) Ep&pd&svlu&fijzpa=umif/ r&bm;pESh&epylowO) , ck&ajymjygon?
 " olwltpp&vwuawmh(24-1) e&pp&vm? tr&f&q&lf olwlypf %fu tjyir&h a&heav&Gajymae=uwmu
 jypf %ay;r, q&llif(3) v olf [kw&lf(6) v yf 'gxuryblv&ajymae=uw, ? t&f&glwlt x&f&h ae&w&mvnf (8) v/
 (9) v&f&h;yd olw&de=uwm t&f&yl&erjzpeh&bl? t&f&M&okoyfaw, ? olwlt&bm;plaw&? (6)v jyn&lfv&w&r, M
 olw&babmuxi&w, ? jypf %fu t&f&v&mu&f&v&w? t'ykr? t&cl mu olwlt (3) Ep&psv, q&ll&w&mh b, y&h
 b, &nf&ehjypf %ay;w, q&ll&vm robljzpa=uw, ?"
 Opa&sc&efESfOpatmi befomwltm; axmif(3) Ep&ps&svlu&fijzpa=umif r&bm;pESh&epylowO) ajymjydcif
 jzpygon? olwlt(2) OD. tr&up&paq;&mr&h a&heif&h;c&f&yclbnif ko&ygop?

tpol

awmifirku AlufEShywboufy) KNU wO&ulzrfqD ketzowifpm azmjy

8/rw/2006

rwv (2) &u&elu/ yclwif&awmifirku&h (2) v&h ayguf&EShywboull KNU tzDifwO&ulzrfqD
 r&km;=umif ppft&plyll&owifpmrsm;u , a&h&azmjyvlulygon? ol&homf KNU w&mo&e&f&brsm;ESh&awmifirku&hsm;u
 x&f&ps&subnifjzpeh&ajcr&h=umif jif&q&lygon? yclwif&awmifirku&h rwv (2) &u&ehreuyll&fwG/ tr&swf(1)
 t&x&u&asmifESh EPC x&r&paz:rm< ed ayguf&ESj&ulzrfqDcygon? , ifup&ul&rwv (3) &u&ehowifpmrsm;Y
 w&m;cl&z&f&r&do;=umifaunm&xm;c&f&ijzpygon? ol&homf , a&h&kw&lfjrefm< vifowifpmwGf KNU tz&f&S
 wybm;apmauo&ef&rac: apmaev&su&h&ubn&h&ewGfifw&m;cht jzpfzrfqD&clbnif& azmjy&xm;jyefygon? , cl&ub&h
 p&f&p&ckm;&onlt w&lfKNU tz&f&Sajym&cl&olz' h&ef&h&u&ll&qu&bG& arjref&mlu , ck&f&lf&q&lygon?

pmrsuEh 9

t qlygt crf t em; u l t r s l om; ' D l U a & p d t z l s y f (v G w a j r m u e , h j r) u O p d u s i f y d c i i j z p f y d j r e f m h D l U a & p d t i f t m; p k t z l t p n f r s m; r s v l t i f t m; (1 0 0) a u s m i w u a & m u c h = u m i f o & y g o n ? t c r f t e m; E s h y w b o u f y d t z l s y f v G w a j r m u e , h j r ' k O u k j z p b l O d w i a t m i u , c k v h j m j y c l y g o n ?

" u s a e m i w l l ' d e h t r s l o m; ' D l U a & p d t z l s y f a c g i f a q m i a w f z p i w h O d w i O d i O d i f w i w l l a r f a e l y a w f u s i f y & j c i f u a w m h * P o j y l o i f w l b a w l u l l P o j y l i c i t & t c k w l l P o j y l l & w l b o r s m; u l t s j r < i l y l a w m h r s ' d e h E l l i f i h & ; j z p a y : w l l w u r e l v u G o l w h c g i f a q m i r t c e f u ' d e h k d l u m v x d A r m j y n f v u & d t a j c t a e r f n a y : a y g u b i f y d y d i b i f y d t u s o f u s c h e & w h b O a w l u l l v G w i t f o i f y d l w h & n & G t s u e h u s i f y d l w m j z p l y g w , ? "

t v m; w l * y e E l l i f i h & m u f j r e f m h D l U a & p d t i f t m; p k s m; j r e f m h t a & ; v y & n; o r s m; u v n f O d w i O d e s f o d i f w i w l l a r f a e l t x f t r s v l t j z p l w l u s t h e t z o l l a & y u e l u l u g E j y y u l l , a e h e l v n f w G f u s i f y c h = u m i f o & y g o n ? q E j y y u s i f y d o n & n & G t s u E s h y w b o u l l A r m E l l i f i h w q l l & m a u s m i f o m; r s m; o r * - E l l i f i j c m; a & ; a u m r w d i f v p d i j z p b l u j r w b l u , c k v h j m j y c l y g o n ?

" w c g u w y f r a w m l t j r i l q l l & m x l j z p i w h u m u G h a & ; O d p d c y l v m O e u l l t l w b l / v u & D l U a & p d a & ; v y & n; r r f n v n f / v x l a c g i f a q m i a ' : a t m i q e f p k u n e l t w l v u l w l y d a e m u f t & h a = u a = u t a & c r f c r f t o u p e l r , l q l w h o E l l m e c s y d / A r m ' D l U a & p d a & ; u l w p l u f w r w l y f a q m i a e w l t r s l o m; ' D l U a & p d t z l s y f ' k O u k O d w i O d e l (7 9) E p a j r m u f a r f a e l y e l l e o w / e t z p p f t p l l t q u l q u i t i r w e a = u m u & E l l w l x u j r u l s v h u a v m i l u y l l q l l x m; w h [l b m O w d o w i f p m q & m] u d O d i f w i & l (7 6) E p a j r m u a r f a e l y u l l * y e r f n & w l l ' D l U a & p d a & ; v y & n; o l a w l u o l w l w a w & h p d v l ' g w l o l w l w a w & l y & y u l l a v ; p m; * P o j y l w l t m; j z i l l E l l i f i h & ; t z l t p n f a w G t m; v l p l a y g i f y d a w m h t e z o l l a & r f n o l w l l a r f a e l y u l l * P o j y l i c i f e l o l w l w a j r m u j c i f a w m i f q l l v m a & m u l u s i f y & j c i f j z p l y g w , ? "

" a ' : a t m i q e f p k u n f O d w i O d e h E l l i f i h & ; u s o f o m; t m; v l l - (c s u t s i f v s w) 2 " " a ' : a t m i q e f p k u n f O d w i O d e h E l l i f i h & ; u s o f o m; t m; v l l - (c s u t s i f v s w) 2 ? " A r m E l l i f i h w q l l & m a u s m i f o m; r s m; o r * - E l l i f i j c m; a & ; a u m r w d i f * y e E l l i f i h & m u f u j r w o j z p l y g o n ?



etzt)udt uxllpmyblulzrqd

13/11/2006

etzt m % m y l l r s m; . c & p l , m e l o m o m O i f r s m; t a y : u e l o w z E j y r s m; t m; / & y l w e a y ; & e f t w l u f e t z t) u d t u l A l l t s y f s ; j u l o e f a & x l p m a & ; o m; a y ; y l l o l u l l a z m l u l l b m; t h l e , & p c e f y z r f q d x m; o n l [l o w i f & y g o n ? u l l a z m l u l l b m; t h p p a q ; a & ; * w l w l f i y d c b n i v (2 5) & u a e l u z r f q d c j c i j z p a o m l v n f / - u m o y a w ; a e l u r s r i b m; p l x l t m % m y l l r s m; u t a = u m i f = u m ; c l y g o n ? u l l a z m l t m; z r f q d c y E s h v u & d t r t a j c t a e u l l b m; t h l e , & p c e f w G f o h ; a & m u a w l u l l Z e l o n f r a e m p m t l u , c k v h j m j y c l y g o n ?

" x l u l v m w l e a w l u n r v n f t r f r n & l o ? o h t a r e l o h t r c l l f v l u l v l b n ; w m ? [h & m u f a w m h o l a , m u z e h r a w l w l t c g u a w m h o l u j y e q i f v m w , ? t j l b m; t h f n z r f r w , l w l E p j y w f t w G f t a = u m i f r = u m ; b l a y d i a e m u f l l f t j p c e f u w y f u y i w a , m u l u / ' l u l l e f q u f y d a w m h t a = u m i f = u m ; w , l z r f x m; w , / t c k y l x f h w l l u s e r m a & ; u a w m h a u m i f y g w , ? ' g a y r , h o l u j r i f a w m h p w a w m r a u m i f b l a y d e m l o b a j m w m u (2 2) & u a e l l ' g s [k w i (2 4) & u f w & m ; & l w i f , l w l y d a w m h a i g l v m & r , l w l a e m u f y d a w m h w y f u y i w a , m u l u a j m a w m a y d e m l a & h e a w l o m a w G i f n ; z l w l l y l l r w y f x m; w , ? y l l r u (4 2 0) e l l (4 0 6) v h j m w , ? "

u l l a z m l t m; r s v l w l v i f y d c b & d o h ; v m r E s h z r f q d c j c i j z p a o m l v n f / w y f x m; o n h y l f r r f n v l l v n f _ y l l r (4 2 0) j z p a e y g o n ? Z e l j z p b l r a e m p m t h l b m; t h s & e l u e l o l j y e l v m c l y d a e m u l v a e l w G f b m; t h l & d o n h e t z w y l u v m a & m u a c ; p p a q ; c b n l t a = u m i f , c k v l u l v u b a j m j y c l y g o n ?

" u r j y e l v m y d / a o m = u m a e l u j y e l v m w m a y d i p a e a e l n u a e p y d a w m h u r u l l e f q u f y d a w m h

pmrsuEh 11

rppaESt wLuf & yhi & St yjfe, la' v' jyklyf

14/rv/2006

t i fpeaxmi fvlzrqdche&onfirppaESt wLuf&yhi&St yjfe t crf t em;wclut t Eñ Eñ iñe, la' v' rñ&mu f jrefmñ rñua&pd t ift m;prsm;u , rebeu jyklyfclunonf[b&ygn? raelu us&muclon jrefmEñ iñ hñt cñ hñt a&;aeh ES h t wlytwlyklyfclif yd/ aumut&&ñ iñ pplaygñ t Eñ &lydai G(30000) aumf jrefmusyñ ai G(8) odefaum&&ñ onf[klygn? rppaESt. &pfowwLulcsud; *Pojykwñ hit wLuf&yhi&aumutclif jzpa=umif/ &sfav;vñausñifwLuf q&mawmf Obynmo&u , ckv&sfjylygn?

" t J ppaESt vñbwñstlayñ bmyjzpzpñ b , fvmuñudñ fmaewñhausuñawmñifjzpzpñ ajcelueñ&ñ if ajcelñ ueñ , fvuñdelñ&ñ ifvuñdelñ , faemubñ acñ jelyñ Di f wLuf&wLuf/ wLuf , fñvñt J MñowññelppaESt vñyñaqmñi bñ;wmjzplygv , ? t J g=umñ iñ wLuf/ ppaESt uñav;pm; *Pojykwñ hit aeñ ppaESt wLuf qñ dñawmñ&yhi G aumut&wm jzplygv , ?" &sfav;vñausñifwLuf q&mawmf Obynmo& jzplygn?



a':pkpñvcsñomulñ lueñrmonñulñjriñfñ=umif etztm; t' lueñajym=um;ch

14/rv/2006

jrefmñ rñua&pd acñ faqmñ a' :a t mi qeñ pñunf wLuf t Eñ jynbrsm;u/ pñ&ñ fñyeñeñ yd' a' :a t mi qeñ pñunf pñvcsñomulñ lueñrmonñulñjriñfñ=umif t Eñ orñvñudñ etzñ AN vcsñyñ fñ;ud oefa&ñ ulajym qñ ch=umif o&ygn? t Eñ orñvñudñ t' lueñ etzñ AN vcsñyñ fñ;ud oefa&ñ St m; a' :a t mi qeñ pñunf ES hywñ bouññ xñ bñ ajym qñ ulñ jñifñ rñ wñm;oiñ qñ a Eñ yñ fñ;Yr [wñbñ t jyeñ&ñ av , mOay: wucñ pñ rñ jzpa=umif o&ygn// xñ hñt jñif t Eñ orñvñudñ a' :a t mi qeñ pñunf. zcñ fñ vñvñyñ&ñ;Abumñudñ AN vcsñyñ a t mi qeñ. rñvñaqñ *ñ rñ; t Eñ wñ fñ t rñ; t jym; &ñ =umif/ etz acñ faqmñ ulajym=um;ch=umif o&ygnñ xñ =umifñ Abñ ue , la' v' dtñ ajcñ ulñ (NGUB) jñyñ a&ñ muñ ! eñ ayñ fñ t pñ&ñ o eñ udñ a' gñ ulñ wñ iñ a qñ xñ t Eñ orñvñudñ. a' :a t mi qeñ pñunf ES hywñ bouññ hñ ajym qñ tsuñ fñ ay: rñ t jriñ babmñ xñ; arñ jrefñ unñ &ñ - -

" a' :a t mi qeñ pñunf hywñ bouññ dñawmñ orñvñudñ ajym vñ ulñ , fñvñt t Eñ owñ ifpñ mavñ u xñ vñ azmñ vñ owñ if t qñ &ñ if oñ ajym wñ pñum;uvññ/ uaemñ wñ t jriñ u awmñ awmñ av; t m; rñ bñ vñ ajym cñ sñ vñ , ?' gñ =umñ iñ t Eñ orñvñ Armjñ nt&ñ pñ oñ u awmñ a' :a t mi qeñ pñunf aeñ tñ fñ us , cñ sñ u vñ vñ ajym uñ a&; u pñ jzpzpñ jrefmñ jñ fñ rñua&pd t a&; yjzpzpñ vuñ awñ us eñ av; av; eubñ fñ t Eñ orñvñu aqmñ &ñ ulñ jñifñ rñ bñ qñ wñ muñ xñ yñ avñ iñ faxmñ uñ yñ &ñ a&ñ muñ , Mñ' Dñ yñ bñ koyñ cñ sñ fñ ygv , ?"

t vñm; wñ jrefmñ ht a&; avñ vñ maeol r' &ñ yñ wñ ubñ ulñ a' gñ ulñ wñ &ñ mñ u orñvñudñ. ajym=um; cñ suñ fñ ay: rññ , ckvñ ozeñ vñ ulñ yñ go; onñ

" t Eñ orñvñudñ ta eñ a' :a t mi qeñ pñunf hywñ bouññ pñ&ñ fñ vñ ajym=um; wñ pñum; [m/ cñ fñ ajñ om , mzdñ jriñ cñ sñ fñ ygv , qñ wñ xñ uñ fñ ajym oiñ fñ ygv , // t J pñum; [m vñ nñ a' :a t mi qeñ pñunf ulñ vñ wñ ay; zñ qñ wñ pñum; yñ jzpa&yñ , / / ' gñ om a' :a t mi qeñ pñunf hywñ bouññ wñ u , ulñ cñ fñ ajñ om , mapcñ sñ wñ jzplygv , // ' gñ =umñ iñ uñ aemñ em; vñ fñ wñ u awmñ orñvñudñ [m/ jrefmñ Eñ iñ u Eñ iñ hñ&; t u oñ om; awñ &ñ vñ ajym uñ a t mi fñ vñ lyñ Eñ cñ bñ // ' rñua&pd t oñ gñ ulñ ajymñ iñ a&; ulñ vñ nñ raqmñ &ñ ulñ Eñ iñ yñ bñ " [kajym oñ; ygnñ // yñ dñ bñ &ñ uñ yñ fñ u t Eñ Eñ iñ jñ cm; a&; t wñ fñ o eñ rñ pñ vñ mñ &ñ rñ qñ mñ rñ ulñ acñ jñ faqmñ Eñ pñ oñ. aqñ a Eñ yñ vñ gñ fñ a' :a t mi qeñ pñunf ES hywñ bouññ hit a=umñ iñ t &ñ mryñ &ñ =umñ iñ ajym=um; cñ ygnñ // oñ hñ omñ vññ fñ t Eñ orñvñudñ t Eñ Eñ iñ ht aeñ ES hñ jrefmñ Eñ iñ ulñ ' rñua&pd vñ yñ ifeñ pñ rñ m; rññ ulñ ay; &ñ fñ t xñ lojñ iñ hñ a&ñ aumñ uñ iñ ajym ubññ yñ pñ rñ sm; uñ loñ iñ um; ay; &ñ eñ urñ vñ fñ ch=umñ iñ fñ sñ fñ jñ yñ lygnñ // t Eñ orñvñudñ onñ jrefmñ Eñ iñ bñ bñ , ckvñ (8) &ñ uñ beñ sñ (11) &ñ uñ heñt xñ daeñ xñ cñ lyñ / armñ pñ &ñ Eñ iñ hñ cñ dñ qñ ubññ; cñ m/ , rebeu jyeñ vñ nñ a&ñ muñ &ñ lygnñ // t Eñ orñvñudñ onñ jrefmñ Eñ iñ fñ &ñ o eñ t zppñ t pñ &ñ ES hñ' gñ vñ iñ gñ ulñ vñ fñ azmñ uñ a&; / ukñ m; weñ jñ rñ a=umñ iñ Eñ Eñ iñ ht oñ cñ a&; /

pmrsuEfn 12

AR bmom f'nc lwqubG fa&; upPsm;ullem;vnfrpmcjevnpmcstyckvqkha-umi fo&ygn?

tpol

rVqviArmta&;tciY zrfqDk&ol (63) ODtm; axmif (2) EppDcrSwf

15/rw/2006

azazmD&Bvv, fyllfu rau&wllfw&fjzplyn;cbnfrVqviAR bmom ta&; tci fESlywbuilyDzrfqDxm;c& orsm;teufS(63) ODtm; axmif(2) EppDcrSwfLuilyD (40) ulyeV\$w&ay;vlu&onl b&ygn? axmif:scNLU&orSM; teufqifzlujeftz&lyfnftzDifO&atmibe&ESfvli, ftzDifultNESfpvif&rlu u&tmivef u&E&OD/ u&X;OifES h touf(18) E&ft &G fvli, lwO&yDifuonl kpvifa' ochtSM;uajmygn? tr&rdorDi, lwpDDultrk&efusi&cbn h w&m;ch(3) ODullaxmif %f(57) EppDcrSwfLU&a-umi f/ w&m;&NES&e&py&orSM;u ajmyjygn? w&m;pp&aq;p&B&ifr_u&ll rau&fr< r&svf(1) &p&cef t w&fY jyk&ly&fjci f&jzplyD w&m;cht m;v< m; y&lc&bnht yw&u/o&u&axmif y&lu&ly&jzpa-umi f/ rau&f&p&cef w&mO&efu&De&xf&rfwO&bu 'A&bb&ll, ck&llajmyjygn?

'fr& b, br&f&S&w&mb? tJ&Dt z&hw&u o&u&axmi u&h&u&ub&h;yg&D&uft w&dt u&aw&mir&ob? r&rs&v&f&aw&mh bl? y&lc&w&ht yw&av&mu&uxi&fw, ? u&S&em&f&w&u t v&ly&oi&q&h&w&mh t J&gw&f&ob&ci&A&? o&u&axmi u&lar;&i&f&ar;u&n&h v&lu&ly&f z&ef&cs&v&lu&f&w&mir, h&em?''

rau&f&p&cef r&sw&mO&efu&De&xf&rfwO&ajmyjygn;fjci f&jzplygn? r&k&efusi&cb&NLU&onh t r&rdorDi, fr&h p&vif aq;< r&f&f& y&f&v&D& o&v&S&D&w&ae& y&jzpa-umi f a' och&vO&u&ajmyjygn? p&vif&f&A&v&De&fusi&ES&ht ci&f&jzplyn;&mae&mr&sm;Y v&lc&h&S; t&apmi&cs&xm; aom p&pl&w&yr&sm; t m; y&lc&bnh&u&ly&ll f t w&f&u jye&kw&v&ob&h; y&ll b&ygn? ob&om&v&nf p&ulr&ES&h use&bn&fr< r&sm;Y p&pl&w&yl &J& pon&ht z< p&n&fr&sm;ES&fv&ly&D w&y&lu&uf (5) a, mu&E&f/ Av&v&lc&h&S; o&h; apmi&f&ay;ae&q&ljzpa-umi f o&ygn? rapmi&E&ll&orSM;u&ll %&ai&G(500) us&f' %&lu&f&ejci&fa-umi h a' ochtSM; 'lu&h&mu&h&e&uonl k o&ygn?

tpol

a' gu&wmo&ef&i&df a&ob&w&la&m*gyji&f&x&ep&h& c±ae&

16/rw/2006

jyn&axmi&fw&fz&rf&q&D&h&e&aom &e&lu&e&w&ll&fa&us&u&w&ef&f&le, fv&\$&w&w&mlu&ll p&m;v&\$ fa' gu&wmo&ef&i&df a&ob&w&la&m*gyji&f&x&ep&h& c±ae&a-umi f o&ygn? jyn&fr&ll&v&f&mo&D&w&ly&ji&fon&ht w&u&f&a&m*g±r_t&aj&t&ae&y&D&h&v&ma-umi f/ Z&e&lon&fa':ci&f&t;u, ck&llajmyjygn?

"w&ll&w&uf&u&aw&mir&ob? Pressure aw&G&w&u&h&ew, ? (90) aw&mi&f&us&h&ew, ? olu&aw&mh&a&ob&w&la&ew&llt a-umi f/ 'gu&v&nf olu&raj&ym&v&lr&jzpa&w&mb&lav? te&w&u&ll Pressure u&yf, b&ll&fw, h&v? tJ&lu& axmi&f&ll&ju&D&h&c&f&jy&cs&ub&h& pyg &S& f&um' h&re&u&f&w&cg&n&w&cg&h&ae&w, ? tJ&h&v&mu&it&aj&t&ae&u&ra&umi&f&bl&av? t&f&i&f&e&f&e&lu& q&am&O&e&ju&D&aw&G&aom&u&cl&f&w&h&q;yl te&f&w&u t&f&D, h&y;&w, h&v? ol&q&ll&B&m q&am&O&e&ju&D&ae&wh&jy&v&may&D"

a' gu&wmo&ef&i&df. use&r&ma&; t&aj&t&ae&t&a-umi f/ Z&e&la':ci&f&t; ajmyjy&fjci f&jzplygn? a' gu&wmo&ef&i&df&onl a&ob&w&ll&t&yji&f&tonl/ q&D&us&v&ES&ht p&m&t&f&a&m*g&sm;y&g±ae&+y&f/ x&h&S&m*g&sm; t w&u&f(6) v&w&ju&df t x&lu&q&am&O&ef ju&D&rsm;ES&jy&y&D&ub&ae&jci f&jzplygn? ob&om&f, ck&t x&lu&q&am&O&e&ju&D&rsm;ES&jy&c&f&r&on&fr&h w&E&p&aus&mb&h; y&ll b&ygn? a' gu&wmo&ef&i&df c±ae&a&oma&m*gt m;v&lr&fr&h u&i&f&q&mjz&E&ll&aj&c&f&bn&ht w&u&f&a-umi h olu&se&r&ma&; t w&u&f t x&lp&h&df&ae&onl k Z&e&lon&fa':ci&f&t; u' A&bb&ll&ajmyjygn;cygn?

tpol

O&ic&e&f&O&w&ll& r&w&f&t w&u&f w&ll&fw&m;&h&x&ll t, b&k&y&f&w&i&ob&f

16/rw/2006

axmi&E&P&S&ht o&D&ol&us&h&e&aom &S&f&ac&j&fa&q&mi&f(8) OD. t r&w&f&t w&u&f t ck&v (14) u&f&e&lu w&ll&fw&m;&h&x&ll

pmrsuEh 14

em&u tus, bkyushe&aom a':atmiqefpkunESH Eih&h&;tuofom;tm;vll jyeV\$way;&epmwrf/ Zef0&v (1) &u&elull ES&v&n&w&ly&eh ow&sv&q&awmif&f&sm;jy&v&ly&ay;&ef t m% m&z&be&r&n&q&b&n&h&pmwrf&ull u&ll&a&q&mif&q&Ej&y&dcif&a&umif&axmi&f %f(7) E&f t j&y&pay;c&l&ol&j&pb&n&f



bm;t&axmi&Eih&h&;tuofom;rm;. vll&h&; p&l&f&ae&

18/rw/2006

zrf&dc&ht q&j&ri&pp&axmu&v&f&a&;t &m&d(10) ausm&f bm;t&axmi&bl&a&mu&&v&mon&ht w&u&f axmi&v&v&f&Eih&h&;tuofom;rm;u/olwll vll&h&;t w&u&f p&l&f&ae&a&umif&o&y&pon&f bm;t&axmi&Y Eih&h&;tuofom;(3) O&om &b&n&ht w&u&folwll &eba [mi&faxmu&v&f&a&;t rsm;plu axmi&f t m%myll rsm;ES&ay&gi&f&y&v& olwll&ht Eih&h&v&r&vm;[k p&l&f&ae&j&ci&j&z&pa&umif& axmi&ES&f&py&f&orm;u ' A&b&d&h&j&y&m&um;cl&y&gon&f bm;t&axmi&Eih&h&;tuofom;(3) O&br&n&/ anmi&E&py&i&n&v&mc&l&q&el&usi&a&;p&m&&u&pmwrf&j&ze&h&Or&zi&f&axmi&f %f(17) E&pp&e&sc&h&m;&a&om/ ausmif&om;rm;j&z&pa&u&on&h u&E&h&pp&at&mi&f u&h&ea&um&ES&hu&d< p&l&w&ll&j&z&pa&y&gon&f olwll&n&faxmi&v&v&f t c&g&ht a&;c&l&m;rrsm;tm;ra&use&y&on&h t w&u&f t i&f&pe&axmi&v&v&f t p&mi&w&cl&q&Ej&ra&umif&h&yc&on&E&f&v , y&ll&f&w&f&bm;t&axmi&bl&j&y&mi&f&a&h&or&sm;j&z&pa&umif o&y&pon&f



&ES&f&ow&u Oll&f&ull axmi&f&v&v&mon&h&Eih&h&;tuofom;w&O&ao&q&ll

18/rw/2006

y&dc&on&E&pi&u om, m&O&w&ht u&of&axmi&f&v&v&j&rm&u&v&mc&h&om Eih&h&;tuofom;a [mi&f&w&O&u&ll&ra&el&n&y&ll&f&Y &e&h&f&ow&u&Oll&f&O&e&f&u&ES&u&ch&oma&umif&a&o&q&ll&om;a&umif&o&y&gon&f a&o&q&ll&om;or&n&u&n&f&ri&w&ll&f&rl&e , f&abm*&y&u&u&f ywif&vr&fa&el t&ou&f (40) t &g& &E&ll&u&bu&Eih&D&j&z&pa&y&v&v&/ &u&ll&ES&u&cl&on&h &ES&h&r&ow&f&rm;r&n&/ o&e&f&v&maps vll&h&;wm&O&e&u&O&e&x&r&f&rm;j&z&pa&umif&/u&bu&Eih&D&. r&om;p&O&i&f&rm;u&aj&y&my&gon&f , r&e&f&el&n (8) em&&be&f&v&f&aps t w&f&f v&u&zu&n&a&om&u&f&v& t&ay&v&om;p&O&f&aps&n&f&urf&az&mu&z&ub&n&q&ll /vll&h&;&f&sm;u olu&lp&wi&u&ll&ES&u&cl&j&ci&j&z&pa&umif&/ u&bu&Eih&D&. r&ci&a':pe&f&u , ck&v&h&j&y&my&cl&y&gon&f

"o&e&f&v&maps v&u&bu&n&q&ll&f&ri&oli , f&si&f&aw&el&om;a&omu&v , f&w&ll&om;a&omu&v&ll&t c&g&n olu&a&om&u&f&v&ll& t&ay&v&om;csi&f&ll&t&ay&v&om;w , f&w&ll& t j&g&n&ji&f&u olu&u&u&v , ? &u&ll&ES&u&f&aw&mh&ol&u&p&v&v&q&ll&h&y&v&aw&mh&t&f&j&y&e&f&aw&mh&t j&g&ll& t&e&w&v&O&ro&lo&f? t&f&j&y&e&f&aw&mh&ol&u&e&u&f , lw , f&ay&v& , h&y&v&aw&mh&j&y&e&f&aw&mh ' h&u&mi&f&aw&el&h&e&f&z&pa&u&w , f&ay&v&em&f &e&f&z&pa&u&aw&mh&t j&u&ae ob&ob&iv&h&t&mi&w , ? olu&tr&iz&ob&ob&iv&h&t&mi&aw&mh&v&aw&ur&v&mb&ll&w&ll&cg&y&ll&E&u&/cg&y&ll&E&u&v&ll& a&t&mi&aw&mh&r&S&p&n&ji&f&a&am/ r&ow&a&am t&u&e&f&v&O&ll&f&u&v&w&/ ra&or&csi&f&u&v&w&? q&ll&u&um;ay:u&ll&vi&ob&n;wm&aw&mi&f&S t&q&ur&j&y&w&u&f&aw , ? olwll&u v&u&x&v&n&f&cw&ao;w , f&w&ll& j&ri&f&w&u&av;u/ c&w&v&bl&ar&n&u&f&aw&v&bl&u&h&w&mi&f&S r! f&ir&w&me&u&v&w&? w&cs&u&f&v&w&cs&u&u&v&w&' f&axmu&ob&n;a&am/aw&v&v&ri&f&w&bl&u&aj&y&my&w , ? ar&n&u&ob&n;wm&u&ll&q&ll&u&um; ay:wif&f&aw&mh&ar&n&u&f&u&f&v&u&f&v&u&f&v&w&f&aw&mh&x&y&u&v&w , f&w&ll& ra&or&csi&f&u&v&w&ab&my&v&?"

u&bu&Eih&D& t&u&ll&cl&r&ES&f&y&w&bu&f&v&v& a' :pe&f&D&aj&y&my&om;ji&ci&j&z&pa&y&gon&f aq;&h&h&mu&f&v&Da&em&u&f&ll&f&ri&f&aw&mh v&O&ow&j&y&e&f&aw&mh&ol& O&ba&E&n&u&ES&ht m&h&u&mt&a&qmi&f&/ , a&el&reuf (11) em&D(40) w&f&f& a&o&q&ll&om;ji&ci&j&z&pa&umif& a' :pe&f&u& aj&y&my&gon&f ra&o&q&ll&ci&f&reuf(8) em&&be&f&u&wn&f&u/x&u&ll&ES&u&f&ull&t&a&; , h&y;&e&f&a' :pe&f&u&ll& f&w&ll&f&u&n&f&ri&w&ll&f &p&ce&f&ol&om;a&mu&f&t&r&z&f&v&ll&f&um;cl&h&om&v&n&/ , ck&e&f&x&tr&n&on&ht&a&; , h&f&v&ly&ao;on&ht&j&yif&u&bu&Eih&D&. oli , f&si&f (3) O&du&ll&g&z&rf&q&v&ll&f&a&umif&a' :pe&f&u&aj&y&my&gon&f x&ll&v&ll&f&um;r&ES&f&y&w&bu&f&v&v&u&n&f&ri&w&ll&f&p&ce&f&ol&q&ub&G& f&ar;j&ref on&ht&c&g& wm&O&e&u&f&t& m&&v&O&du , ck&v&h&j&z&um;cl&y&gon&f

' A&b&D? u&bu&Eih&D&t r' h&el&q&ll&om;w , ? t j&v&v& em& t j&g&p&ce&f&ri&tr&z&f&ix&w;w , f&um;v&ll& t j&gar;csi&f&v&g

pmrsuEh 16

ull faqmi fyDawmh t&yolt &yom;awCull tE Wm, jykwmrsW/ ecfajcmufwmrsWu/ b, fMentefRS rjzpbolbqWmull uae mfwljynblynbm; rsm; tm;vWuH pm;/ uae m' lUae awmifqtsiw, ? &&wifwif ' lUpRulwvmhajmcsiw, ?"

tpol

pma&q&moe fOifv d l axmi fX pmzwcG hyw yic k

20/rw/2006

AMt;ya tmiqef t x< kywW&;om;rjzifE&S h axmi fckm;&aom/pma&q&moe fOifv d l u t m%myll frsm;u pmzwcG hyw yic k m;a=umif o&ygn? xlt jyi f qv rfa=umif w f a sm u f vn fon h &m*gc p m;ae&jci f u l v n f x d & m u f on h q;ubc f h ray;a=umif o&ygw, ? q&moe fOifv d l t m;axmi f w G f pmzwcG hyw yic k m;&jci f t a=umif E S h yw bu ll r=umao;ci fur S axmi Di p maw h y e f v m c b n h Z e l o n f a': r h r h u n u , c k v l S f j y g o n ?

"b, fMv b h w m h u b e f O i f v d l u / p m a & q & m q l w m h p m t y a y g i f p l z w f w m a y g e m ? t x r f n z w f w l t c g u & i f o l f m o l r s v p l a v ; a w a u m u b a & ; w m a y g i r s v p l a & ; x m ; w m e h y w b o u f y d u l b e f O i f v d l u p m t y a y ; r z w b l ? p m z w c G h a w m i f S W O y w f v l u f w , f M l a x m i f y l l j u d u w & m ; O i f x l w y e f x m ; w , ?"

om, mOw h a x m i b l l t c E p q e f y l l f u w n f u u r h u u a j e d t z h I C R C v m a & m u p p a q ; c G f r & a w m j c i f a = u m i h a x m i f w G f t a j c t a e y l b q l a e & a e y d t u o f o m ; r s m ; p w f ' g w l u s q i f a e a = u m i f u l l o r u , c k v l a j y m j y g o n ?

"ICRC rvmwht w l u f o l w h w G t & r f p w f ' g w a w l u s w , h y g e m ? b , f M h j y m r v l a r h f i v i a e w l t & m O w l l r & v l t w l u f o l w h e & x l l & w m a w m a w m q l w l t a = u m i f a w m h u s u h j y m v l u f w , ? t c l q l i f t x r f n u e f r m a & ; a w m a w m r s m ; r s m ; q l a e w , h y g e m ? I C R C r v m w h t w l u f a y g e m ?"

e t z t m % m y l l f r s m ; b u l u I C R C a x m i f J O i f a & m u p p a q ; r r s m ; j y k v l y w l l f / } u l l t z O i f r s m ; y g v l u f y g r n f [k a j y m q l e o j z i h I C R C b u l v n f / ' g l m o l w l l v y l l e f v w l v y t c l u k y g a e j c i f j z p a = u m i f a j y m q l t j i i f y o h ; a e r a = u m i h t c E p q e f y l l f u w n f u a x m i f w G f p p a q ; r r s m ; u l l & y l q l l f x m ; & j c i f j z p y g o n ? I C R C . a x m i f w G f p p a q ; r r s m ; & y l q l l f a e j c i f a = u m i h t u o f o m ; r s m ; t z h p e p l w u a q ; u b c G f r & b l t a j c t a e y l b q l a e & a = u m i f a ' : r h r h u n u a j y m j y g o n ?

"o l w h a q ; a w C u l l u s r u e m ; v n i w l q & m O e a w G j y a w m h t c k u l b e f O i f v d l f a j y m w h t a e t x m ; e h o l w l l a y ; v l u f w h q ; t a e t x m ; a w e l l w j c m ; q l z p a e w , q l w l t a = u m i f a y g e m ? t j y i u q & m O e a w l u a j y m v m a y g i p e p l w u s a q ; O g u b r r c l w l t w l u f o l w h w G t a j c t a e q l a e w m a w m h u s a w m h p l l d r f w , h y g e m ?" q & m o e f O i f v d l f u u l l t a j c t a e E S h y w b u l l a r ; u n l m r s n a ' : r h r h u n u , c k v l S f j y o h ; c h y g w , ?

"u e f r m a & ; u y l c l w l u a w m h t a j c t a e q l w , h y g e m ? t c k a q ; a w l o m a w G h w m h b , f M h j y m r v l o h y l l w y l w m h o u b m w l t a e t x m ; r s t a y g i q d t r f n a u s u i w n f w l t a e t x m ; j z p a e w , ? a o b w l w , f M l n f a j y m w , f"

tpol

t-urzfuzulubwctlu&onlubuEhD). psmye tcrfitem;

20/rw/2006

t-urzfuzulubwctlu&aomEh f h &; t u o f o m ; a [m i f u l b u E h D). p s m y e t c r f i t e m ; u l l , a e h a e c i f u & e l u e f t a e m u f y l l f x e f y i o n e l w G f v l x y l d b w f (1 0 0 0) a u s n c e E S h c r f e m ; o l u r h u p o n u s i f y c h u y g o n ? x p s m y e t c r f i t e m ; o l l t z h s y l w & m ; a & ; t z D i f O p a t m i b e f E S h t z h s y m l i , f t i f t m ; p l r s m ; / a n m i f a v ; y i f o c i f t l e f a r m i f o c i f t l e f j r i h O d a x g r i f t y g t O i f O g ; i E h f h &; o r m ; r s m ; / w u o O u l k O b v a & s t y g t O i f (6 2) w u b l w a u s m i f o m ; a c g i f a q m i f r s m ; / O d w h a m f O p c p l w i f O p p i r i f t y g t O i f j y n b o v w f a w m u l l p m ; v S f r s m ; / r i f u E h f u l l u l u d u l l u x ; u G / u l l Z m r i f / u l l p l x e f / u l l b l / u l l i f ; i d f c r f t y g t O i f (8 8 8 8) r l l q u f a u s m i f o m ; r s m ; p l w i p o n w u b a & m u c h u a = u m i f o & y g n ? t - u r z f u z u l u E s u b w j z w c t l u o l u b u E h D) t m ; / a v ; p m ; c p c i f u o n f v l y a z m u l l z u r s m ; u

pmrsuEh 17

ol , aepmyeuHtrsvw&wcrfwem;usifcdnht aumif ubuEhDD. rciESf(8888) r&quafausmifom; rsm;u , ck&ajmijcylygon?

"om;elit wlv aecvha&haawf trwawf ausmifom;acqifaqmiawf NLD uqkvnf &abm&buawf trsm;udym-uw, ? t ulelvu pnfur&E&hpsmyeuHtmifriyDqkohn;ygw, ? t ulelvuawmhcbm;&wm aygem?"

"t crf tem;ul' aeob&rbm;plelvit iftm; (1000) ausm&vlt wlvit irwepnium;wlt obt crf tem;wck jzpclygw, ? usaemlvau smifom;awGt aeelusqkohn;wlt r&vlyazmiul'zuluHt av;jykvlt aeelusae mlvDrfenfjicif t xrf trsvf aeelacwlv rfbouay;cygw, ? rbm;plelvit wlv&lyvlyu u saemlvhu smifom;awlv xrf yDawmhq mif ay;cygw, ? o'k K[rrcpifn ubuEhDD aumif&mo'k wlv;ygapqlyDawmh ausmifom; rsm;u a-u fa-umfom;et wlv (5) juDf wlv qawmifay;cygw, ?"

"' aeht crf tem;uawmh saemlv&mf&ifoli , csi fawG0lf yDawmhob&hif, m&D&w, f "gvly&lv, lv, ? yefaclyejicifuawmh(88) r&quafausmifom; rsm;&, f vlyazmiul'bu rsm;&, blyD yefaclyejicifelh trux&uficif rfb ulbuEhDD aumif&mo'k wlv;ygapqlyD (5) juDf tm;v hlyvif qawmifay;vluw, ? qawmifay; yDawmh OIZifOlynaZmwuae tm;v pnfur&yg-i rfi drcrf ygyblyDawmh r'o'k K[puxlxnvlw, ? t jlv'o'k K[r- yDawmha t ;crfpnylye v mcluw, ?"

(1988) cEsfw&f&eulelvublv ausmifom;jzpbnh ubuEhDDoni(8888) vxlv&R;ry a&ivefu yDifclyD aemuylf ABSDF t zDijzpv mcllygon? (1998) cEsfw&fetz tm%mylf rsm;. zrfqjicif uclb&yd axmif %(14) Epi uccllygon? t uDfaxmifS(2002) cEsf E Dilmw&f jye v GvlyDaemul yDcbnhaom-umaeh (8) em&v/ etz tm%mylf-unjriwlv rle, f t&tdowwlyzDif rsm;/juDf zDif rsm;. t-urzuDlf ofowfz wjcif uclb&jicif jzplygon? ul' iustrih trsm;t uDf twlvlyaqmi&if t-urzu&uESubw jzwc&lv&aom om;jzpbol. bOy&vft ay: ubuEhDD rci f zpbola' :pef&dt aeES h' *%f, hjoz r&onht a-umif ul' , ck&ajmijcylygon?

"ou pvaumifESv&kaumifv n f&lv, ? trsm;t uDf v n faqmi&lv, ? oulv buHt a&rxm;beh t uDf pelyDawmh trsm;t wlvlylvh wezhrjzweh lvbm;vlt elwlvjriygw, ? b, vlv luawyl awclawclh awmxhfoh;ae wlt wlvafat muarlow&yd trlvrfOrfenfa-uuc&w, ? trlvrfow&ae w, ? 'gyrht elwlv wzuluawlv, lav? telwlv;u trsm;jynbawgt wlvobul' iustrih yDawmhq if&t epemcllyDawmh xlvbm;wlt om;rlvlt elwlv *%f, lv, ? wez&lvbm;qlv m odlvawmh' gajzoflvlygw, f"

tpol

t ifep&azmlueb&m;ausmif rSul&azmft m; zm;t haxmi blylvlyjy

20r w2006

&eulef t ifep&rlle, f azmlueb&m;ausmif oif tw faexll'bol c&p, melbmomOif ul&azmft m; yDcbn h-umoyaw;aelu bm;t hle, f&pcefrsvqihbm;t h uDfaxmifulylvlyjzpa-umifowif&&lygon? yDcbn lv (25) &ubelu a, mujzpbolaxll'bm jrOwD&eulelvlyeft vm zm;t hle, & rsm;u ul&azmft m; zrfqDvlujcif jzplygon? ul&azmft m; &uzrfqDyDaemuylf'bm;t h ajcpul'et zpplywv r&lycm;ac;, lyD &lvESuppaq;cbn f [b&lygon? ul&azmiul' rsvlylvifrydol c&Dobn;vmrjizirf qDjicif jzpaomlvn/ yk'f (420-406) vlv n rjizih trqixm;lygon? bm;t h wmi uav;axmiw&Dobn ul&azmft m; raelurSt clyaxmi D ipm obn;aw&lye v monh Zeljzpbol raempm tu ul&azm. t ajc t aeul' , ck&ajmijcylygon?

"raet reulu obn;awlvbl ajmijcsuft & (24) &ubel' solul' xlvf, qlvwmh olu b, lvajm vlv qlvwmh rsvlylvifuplyaygem? rsvlylvifv n f ohsm; rsvlylvif&, lvh [lvblaygem? wlv rsvlylvif pvlvt cgrfi obxlvlywmyg bmr&wlvh [lvblaygem? obajm wmvawmh olu h t jyp&lvwmayg olu pplyvlyxlv n f ac:xlvlvlt cgrfi olu pplyv m

pmrsuEñ 18

Elypuifwawbomaw&w, faypemp? owawmiwplw, Mhijmw, ? usrvnfajymjyw, fav? olrñrswy/wif upelqwmvni/ 'Dñiovnf &LUXm;w, fav? vlyfxm;wm wEß&ÿD r&ao;wm? olwa, muifwnf r[kwlygb/? 'Dñiawmawmfrsm;rsn; r&ao;bl? raelu usrvnfajymjyw, fav? oht m;enfcuawmhtJ ðhygrswy/wifvnrlygb/ &yufuaxmutpawwvnr rygqhwmt tJ ðwloultjyp&ñwmayg raeluofñ;awmh&yayg? usrwem uVLUawmh pum; oylrajym&bl? a=umuw, fayg?"

u&Zmfonfetza tmuajctm%myllfrsm;. &elulefrSc&pf, melbomOifrm;tay: tr&rduefowzElyr_rsm;t m; &yfwehay;&eft w&uf etzt t)udt ul AW/ctyfrs;)uDoefa&\$Xhc&pf, mebi f tlyq&awmjuDrsm;ES fit wl pma&;om;ay;ylolwpoDjzplygon? xlvly&yá=umih, ckvltm%myllfrsm;zulu t jyp&ñyD zrfqDc;ijzplygon?



t=urfzu&Lubwct&ol ubuEñD). trtajctae

20/rw2006

etztm%myllf t&Hdowft zDifrm;/ }u&llz&Z&a&;t zDifrm;. t=urfzu&LUESubowjzwc&ol Eñi& &; tuDofom;a[mi f ubuEñD). trtajctaeESlywbuft) qufvuwi fyypDrn? tci fzplyñ;onhit c&lu ubuEñDDES fit wlygvaom/ oli , tsi fzpbol uDifjri ES hult i armiaZmft m;/ xlvwGly)=unfr i wll f &pcefYzrfqD c&y&Eñi clyD/yk r (333) wmOeDw&w;aEñih Sur_tjri qlyk rjziw&m;p&lygon? , aehu buEñDpsmyeusi fyc&Y w&m;&wGf &rme f, lñi[k t m%myllfrsm;u rbm;p&hijmq&h&omvni/ w&m;&Hr xlvw&=umifo&ygon? , ck avmavmq, f uDifjri ES hult i armiaZmull &elulewll f ' *H&e, f c&ll &pcefYc&y&Eñi f x m;ygon? ouqll &me e, hjrcht m%myllfrsm;u vly&wlypOft wll f ou&or sm;/ oV&eprsm;t m;azsmuzsu&eju&om;ae=ua=umifo&ygon? =unfr i wll f r&e, f s&MZowft uDofom;a[mi f rsm;ES hijn lweqmacg i t c< m;/ ubuEñD)u&Lubw&or sm;t jzpf vpm;xlvzrfqDxm;onif[qlygon? xlvwifESlywbuft twnjlycsu&, Eñi &ef =unfr i wll f &pcefoli u&ta t;u quboG &r;jrefxm;ygon?

'A&D? aem&O t oN\$Kmeuyg ubuEñD)treljwbuVlar;csi wlyg ubuEñD)towc&wme lywbuVl w zrfwmqDwmr&f b, M&H&w&EiA?

" tJ lup&awmh usaemfrob? usaem u 'Dreuyj t vlyDi fvm?"

'A&D? ? ubuEñD)ehygwE&á, muif zrfxm;w, lq&wmu&a&m? olwlu& ' * &pcefa&wluw, lq&wv m [kwlygvm;?

" tJ gusaemfrob? pcef t ajctae u&ll ' Dreufria&muifvmq&hwml"

=unfr i wll f &pcefu xlv&aO&vñ&cmi fywly&e onhit w&uf / ' * &pcefoli quboG &r;=un&rñvni f t vm;wlr&=umifajz=um;lygon? xlv&w&uf&elulewll f &wlyz&lxynh quboG fun&w/ ubuEñD)t m; Oñ f Oef &LUESubonhit c&lu wmOelus&or sm;rñ =unfr i wll f t rSwf(4) &Lui f rSwy&uywi armiaDES hvy&uyr&Hr i f O&wlyzpf a=umif trn&frazmVb/ wmOelus&it &m&wOD. tajym t &o&ygon? olwES fit wl wmOelus uifv&ñ&or sm;rñ/ =unfr i wll faq;&wvefES hñi f fcrfa&;&yufurSt &Hdowwlyz&Difrm;jzpa=umif &S f jyygon? , ifw< m; zrfqD t a&; , jci f /pp&q;jci f rsm; vlyr vlyq&bn&u&ouqll &m&pcefES houqll =umif xlv& &m&luquf u&hijm jyygon? , ck&d v&w&r&u&;v&e&or sm;t m; =unfr i wll f &pcefu/ t a&; , jci f r vly&o;ou&ll r&u&jri bou&ao&qu&lu&m;orm;w&c< m; v&Hmou&ao&x&u&y&;&ef&er&fajcm u&bea=umifo&ygon? 'A&D&f quboG &r;jrefc&f&chom r&u&jri bou&ao&wODu olwlu& wll f)u&w&e&on hri f r p&Lub&ef&ef v&w&r&u&du&ta t mu f ygt wll fajym jyygon?

"vubu&n&ñ&ll ft oñ;rñ &lefp&lefp&ppjzpa&wml&aw&or sm;wmjri f&wml&usaem f s f =unf v, ? v&f =unf vLU&awmh usaem wll &yufu&om;jzpa&ew, ? tJ Dt c&erñ ubuEñ f a&o&q&h&oy&ay&em? oluae aemu&uae jri M&u&wll t c&ef

pmrsuEh 20

qufvufyD ArmEhfiNqH&mausmifom;or*fsm;t z&syf Ehhijcm;a&;aumrwlwvmoetHulfiEhluvnf
, aeklvfyetlonha=unmcsuESlywbufl , ckv&sfyajymqibjon?

“ubuEhDdu&hrDowluae-ydawmh/ tckvlowfzwr [m omrefzpb&hzzp0fzpaewlvlowf_wckr [kvlob
vhu&semwlv lqw, ? 'Dupf [m Armjynfxrhn 'Dlu&pa&;vy&h; aewlvawvll aemuf aumifom;acgfaqmi&awf
twlufitirwep&rp&maumifwlu&pv&yfzpw, ? tpp0&&svyju&bwfzwr_wckv&hajmvlwmi&wht r t ci f jzpf
w, ?wu, lvu&vpy, Ehhw, ?w&m;Oya' b, favmuuifraevqwm/Armjynfxrhn 'guzmjyaewmjzpw, ?
etzu t&ifAkvci! &hup&f wlefu/w&m;Oya' txurhn b, b&sr&&blv&hajmygv, ? 'Dupfzpwlvht cgrhn 'g [m
Oya' uifrvwlv&yfvczpw, ? ubuEhDdt reh ywbu fy dawmh trr&ay:zll 'gul&azmfxkv&ay; zht w&uf 'gul
w&m;Oifa=unmay; zht w&uf aemuf 'Dtrrhn yDif ywbu&awvawvll t jreqlht jypay; t a&;, Ehhzht w&uf 'gul
av;av;eufwlv&wefawmifq&siw, ?”

ubuEhDdaocq&jciESlywbufl tm%mylfrsm;buu , aelt c&fxd wplv&mt a&;, hqmi&lvfrsm;
r&h;o;ovllubuEhDdupESlywbufl rw&m;zrfqDcheaom/ uDifjriEShult&farmi&Zmvlht m; t c&fxdyeV&v
ay;jcif r&h;o;a=umifo&ygon?



ubuEhDdtm; &lvbwonht ay: US u a0ze&wts

22/rv/2006

Ehh&h&; t u&fom;a [mi f ubuEhDdtm; ppft pl&vuul&lvkvrsm;u &eulefrlv, lv&f &lvbw&h;ciESh
ywbu fy/ tar&duft pl&u , aeh0ze&wtsvlygon? , czp&yoni 'Dlu&pa&v/m;orm;/ twlucEhh&h&;
orm;sm;tay: vrqep&h&puh< Ofyrfav&bnh&euleppft pl&. aemufqu&v&v&lv&om &mZ0wfv&wczpa=umif
Ehhijcm;a&;Xmerjyifjyifx&efa0zevlygon? xh=umih, if&mZ0wfv&wfyDif ywbu&om wvmo&blt m;vhu
Oya' ESht nht jreqlht a&;, ay;&efawmifq&=umifvnf/Ehhijcm;a&;Xme ajmcb&v&v&ru&aurmlu wlv&wefvlyg
on? xht jyi&euleppft pl&t aeESh ul jynbrsm;tay: t=urizu&h&puh< Ofyrfaerrsm;t m; csutsif&yfve&ef
Ehh&h&; t u&fom;t m;vhuht jreqlht v&ay;&ef/ Ehhijcm;t m;vhu' Dlu&pa&pp0fsm;w&f v&v&vpyDif c&ay;y/
olwll tem*wlulolwll llwllq&h&wyl c&ay;&efvnf/ tar&duEhhijcm;a&;XmexkvfyetsuY az: jyxm;ygon?
tvm;wla [mi&umif t ajcpluf t m&svht c&ht a&; t zlvnf &euleppft pl&. vly&ybn&pnf urfjyn&onh
'Dlu&pa&Ehh&h&wmi&opq&v&v&w&aygonq&bnha=ufa=umbESlvjcm;ppzpa&=umif/a0ze&wtsvlygon? xjz&ybnf
ppft pl&u&v&ae=ue&pu! Ofyrfrrsm;pn&x&fOymwcbmjzpy/ ppft pl&wvmo&brsm;onf ! Ofyrf&h&pu&r t ay:
om, maey&a=umifa0zevlygon? xh=umih&rdowfjuht z&sm;t wlvwvmo&bjyn&h&Oefu&Akv&sv&armiD
taeESfxjy\ emw&fwmO&brsm;t m; t jreqlht a&;, ay;z&awmifq&=umif/ t m&svht c&ht a&; t z=unmcsu&v&f
azmjyxm;ygon// Ehhijlvum t pl&sm;/vht c&ht a&; t z&sm;u , clubloway;awmifq&heavnf/&euleppft pl&rs
ubuEhDdt r u ll, c&fxd r nht st a&;, hqmi&lvfcifr&h;o;a=umifullubuEhDd. rcfifa':pef&lv ajmygon?
ubuEhDd. oli, tsif (2) 0jz&bnhuDifjriESh ult&farmi&Zmvlht m;/ *&pc&frhn zrfqDppaq;ae-y/ &lv&svob
t ppft reh&wlv&wvhw, c&fxd zrfqDcifr&h;o;a=umif/a':pef&lv , ckv&hajmyjcygon?

“r&h;o;yDof? bmr&h;o;yDof? olwll [lvur&h&awmhwl&fae/ c&h&faeqif-ydawmh t ci f jzpwlvh
ae&mrhn =unlvwvll&wvmlt elv&vlu owif&um;&wmay&em? t elv&vlu&w&Oibmr&svm&vnfrar;ao;bl?
vm&vnfrajmao;bl? t elv&v&h&yp&h;w&ep&a, mu&lv&wvhwvll zrfxm;w, fav? zrfxm;ydawmh unfrilv&fae
'*&wmi&fy&w, lv&um;w, ? r&om;pa&v&vnf awv&h&bl? olwlv&w&ao;bl? oeh&w&v&f&bl? &lv&wbu&awmh
zrfwv&wv&wif=um;wmay& (5) a, mu&zrfxm;w, ? (7) a, mu&zrfxn&xm;w, lvht j&lv&hajmw, ? zrfxn&xm;w
olwll t ppawf [kvbl? tw&w&w, &lv&w&w&fy&ao;bl? zrfxm;wht x&h& *&brm;aw&v&v&lv&um;orm;aw&

pmrsuEh 21

tJEm;u olwknctsiwlbawGxnfxm;wm? wu, &Lubwlvbawfygo;bi? telwit aeelUawmh telwBom;ultraorcsi{owwlvw&m;clult wdt uszmxlvay;zhw&m;Oya' t& ta&; ay;zhTJyvlvm;w, ? t'lvay:atmiVt telwlu;ukpm;rñ?)ukpm;zhc ptt pO&w, ? acwqtl;uuyg riirp&lu;udqelvetm;juDw, ? telwBm; raorcsi f&Lufydawm;owc&wvmq&wvmt elw&ixhñ/ajymjyV&ifwu, lUbm;u '%&maygfrsm;pñeh touxLubñ;&vll telwBlt onfESVixhñ '%&mawGt rsm;)uD&ygw, ?"



000ifwiullv\$wáy;&efetztm; , eupullwLiwé

22/rw/2006

Eþ&ñft uDofusche&onh owifpmq&m;)uD 000ifwiulljyelv\$wáy;&ef , eupulltzjudu etzull wLiwéfvLufygw, ? , eupull&Lufw ulql, trufq;Oguñ lwl/raeluaunmcsufxlvfyell , clwixlvfyelajymqñ vLufcijzpbñ? 000ifwibñt ouf(80) em;uyfvm;yl usefrma&;raumifonhit wLufvbm;csifpmonhit aeESH jyelv\$wáy;oihyjzpa=umif oluajymygn? 000ifwiiftm; (1989) cEþrþl zrfqDxm;jcijzplygn? 000ifwiif. &yíwntsuESHly&yfrsm;t; *%jykonhit aeESH, eupulltzjuda(2001) cEþfowifv\$wáyv&Gq;clj< itlygn? ukor*vua&tuchtzfrsm;teuf , eupullzbnf owifpme, Zifv&wvytGul t;ay;oubll owif pme, Ziform;rsm;ulvñf EþpO*%jy/cj< ih=umifonf lo&ygn?



atmiVt zk clyDiEþDtr&ks&uullxyrñ&qlf

22/rw/2006

&elufILO &lxlvlyftm;ay;owifwifum;rEShw&m;p&he&aom rau&wif/atmiVrñe, rStz&syDiEþD trullw&m;&trþ ppáq;jcifrs&r&bl &ks&f&ufrsm;om xyrrñ&qlfvlua=umif@owif&&ygn? tm%myllfrsm;. t"rñlyftm;ay;cilfaprrsm;aumihiyisif&ñrSudifv&Gaoq&onhupESfywoufyD olrbm;plu ILO xlvllfum;&m tultnlay;onqñ atmiVrñe, fv\$wawmull pm;v\$ fOþeZEShtz&syDifullZmáX;wlltm; tm%myllfrsm;u jyelw&m;p&clm;jcijzplygn? yDcbnEþfatmuwlvbm(17) &u&elw&fpwifw&m;p&clcijzplyD, cl(5) v=umonft xd trullppáq;bl &ks&f&ufrsm;om/ t)urJura&qlf&aejicijzpbñ? , aeh&ks&f&w&fvñf c&ll&rs;OþeDif a&murvmonhit wul trppáq;bl aemuív (20) &u&el&xdxyrrñ&qlfvlubonhit aumifajymjyygn? xllt awmtw&f aygíwñrñe, lu&&bnlowif&ppom;wOduU'm;jzicw&cl/u! wvU&f&ñom; ul&at; . trull reufzelw&f&lxwppáq;rnif lb&ygn? qn&ajy\ em tjiifñ;r;tw&f tEñlusi&apmum;cbnfpom;ul&ñom; ul&at;u , clv (16) &u&elw&f'i'm;jzicw&clcijzpa=umif&oygn?



a':pESHaw&ñr&vsif tmqñ lull pm;v\$ t&þOrñ t"yg lufirñvñrñf

23/rw/2006

ae t'ft uDofusche&aom jrefmñ lUa&p&dcjfaqmif a' :atmiqefpkunESHaw&ñr&vsif tmqñ H ul pm;v\$ / rav;&ñ;Eñlfrñ;a&;OejuD. c&þOrñ t"yg lufirñe&þOlvclomjzpvñrñf k &elufet ajcpul t aemuwifolvrelwODu ajymqñvlufygn? rav;&ñ;Eñlfrñ;a&;OejuD Syed Hamid ALber onf , aehnaeyllfY &eluf&om&mu&v&vjcijzplyD etz Eñlfrñ;a&;OejuD avqñrñ;ulq&wqublygn? , cEþfZeeO&vuwñfu &eluf&vm&e&ñomvñf/jrefmppt p&u ta=umiftr&stjy t&e&q&e onhit wul, clsvma&mu&bjcijzplygn? trñfrazmvlblwrelwOD t ajymt&q&v'sifa' :atmiqefpkunESHaw&ñr&ay;ray;tay:jrefmppt p& acjfaqmif yñf rñ oabmxm;ulv&f&ñeojzih t&e&q&e jicijzpa=umif&oygn? txlojzihet zOU&AW;csyfr&;)uþe&fa&S

pmrsuEh 22

t m q d l u h p m ; v \$ f t m ; a ' : p E S h a y ; r a w & e f q h z w t s u t s x m ; o n i [k y g o n ? a ' : p E S h a w t o r a w m i f r o m & e l u e b o l v m a & m u t o h a y ; z h e f u m ; x m ; a = u m i f u l p p a c j f a q i f r m ; E S h e l p y b o r m ; a j y m y g o n ? r a v ; & n ; E h i j c m ; a & ; O e j u d u h i w l u a ' : p E S h a w t o r a w m i f q h w m b o j z i h , c k v l v m a & m u t o h a y ; v l u j c i f v m ; q b n l u h / & S f s f i v i f r & a = u m i f o l v r e f r m ; u a j y m y g o n ? o h o m f S y e d H a m i d A L b e r t a e j z i h a ' : p k t y g t O i f E h i h & ; v l y i e f p O f r m ; Y y o i f y w b o u & r n o l t m ; v E S h a w t o r n i [k a r h i v i h = u m i f x k v a z m a j y m q h k m ; y g o n ? o h o m f ' A b o r s j y n i w o f & t z e s y f t y g t O i f E h i h & ; t o l i f t O i f r s o r s m ; x h q u b o f a r ; u n b m / o l w l o m r s o & a o ; a = u m i f a j y m j o h ; u y g o n ? r a v ; & n ; E h i j c m ; a & ; O e j u d o n i j r e f r m h r s o m ; j y e l v n b i f r w a & ; v l y i e f p O f r m ; E S h ' D i l u a & p l u a j y m i f a & ; r m ; t m ; a v l v m & e f t m q d l u h p m ; v \$ f t a e E S h v m a & m u j c i f j z p l y g o n ? & e l u e b o f r a v ; & n ; o h u S y e d H a m i d A L b e r . c & p o f o n i / t a & ; j u d y o f a r b u & d f o n i t w l u / w p l v & m x k v a z m a j y m j y & e j i i f q h k m ; y g o n ? t m q d H v \$ v a w m f t r w f r m ; / t a e m u w i f o l v r e f r m ; E S h j r e f r m h D i l u a & p a & ; a x m u t h t m ; a y ; o r s m ; u S y e d H a m i d A L b e r t a e E S h a ' : a t m i q e f p k u n E S h r j z p r a e a w & e f j u d p m ; & r n i v m o e & a = u m i f u l a x m u f y a e u y g o n ? a ' : p E S h a w t o r & r e f j u b & u E S h v m o n q l v s i z i h E h i h w u m t v , Y t m q d H * % b o l u t j u d t u s , l u q i f E h i b o u b o p p t p k & t a y : E h i h w u m z d t m ; r s m ; y l y i f e l v m v d i r n j z p a = u m i f u l v n f a x m u f y a j y m q h e u y g o n ?



Opausri fESha' guivmoef i d f axmi fX usefma& qhOg

23f w 2006

t i f p e a x m i f w o f z r f q c h e & o n h & c l j y n e , f b l o b a w m i f r l e , f v \$ v a w m i u h p m ; v \$ f v n i j z p i C R P P t z d i v n i j z p i o p a u s r i f . u s e f m a & ; t a j c t a e q h & ; a e o n i [k o & y g o n ? O p a u s r i f o n h a o G w E S h q d c h a & m * g j y i f j y i f x e x e c p m ; a e & a = u m i f / r o b m ; p E S h e l p y b o r m ; u a j y m y g o n ? t v m ; w l v G & u a p a o m v n f j y e l v \$ v r a y ; b l q u i v u z r f q c h e & o n h & e l u e b a u s u i v e f r l e , f v \$ v a w m i u h p m ; v \$ f a ' g u i v m o e f i d f . u s e f m a & ; t a j c t a e r h v n f w l w u a u m i f r e f v m j c i f r & b j y b l v m a = u m i f / , c k v (2 1) & u f a e l u r S a x m i D i p m a w j y e l v m o n h Z e l o n f a ' : c i a t ; u , c k v h j y m j y g o n ?

" o u t o u f t & r f u t t b o h ; w , b l w b a b m r s h a y o a c j f a w & n i j z l y d & k y u u s o h ; w , ? a x m i f q & m O e f u v n f a j y m i f o h ; a w m h v j c m ; u q & m O e l w a , m u l u h w y w u l e p j u t f o h ; a c ; y l a w m h a x m i f X u v l e m a w t w l u a v ? o h ; a c ; y l a w m h u n h e & w , l u m ; c l v , ? y h e f q & m O e f & b l a y o j z l e f u e j z p e i f o h ; a c ; & j y & q h w m h b , l v G f r v ? a j y m c s i f v m u a w m h u s e f m a & ; u v n f r a u m i f b ? ' D (1 0 - u) q h w m u v n f u h f v n f b m r s y j c l v m r [k w l o ? o l w l u (7) E p f q l w (7) E p i v j a e c h y d y t c k v c q w l w l a e w m t c l q h (8) E p a u s r i o h ; y h a y o t j l a w m h ' D u l u s e f m a & ; r a u m i f w h v l w a , m u l u h w m h v \$ v a y ; a p c s i v , l v h a j y m c s i f v m y g ? t c l a w m h j e l o m v m c l w , ? w x i b i t e l y ? "



ubuEh D) owjzwc&rull tjzpr&ft wllf azm&kw&ay; &ef DBSO u awmi fql

23f w 2006

E h i h & ; t u s o f o m ; a [m i f u b u E h D) o w j z w c & v l u & o n t u p u l l t j z p r & f t w l l f a z m & k w & a y ; & e f O q & S i w e f t a j c p l u f ' D i l u & u l v p j r e f r m a u s i f o m ; r s m ; t z l u / e t z o u k A l l v t s y i b e f a & S h p m a & ; a w m i f q h w l u y g o n ? , i f u b l r i f r p & l u q e q e b o w j z w f r m ; t m ; u e l u & w t a = u m i f E S h u d ; v e b o l w & m ; c h r m ; t m ; / c s u t s i f a z m & k w f t a & ; , a y ; & e f t q h y p m Y a z m f y x m ; o n i [k o & y g o n ? p m y g t a = u m i f t & m r s m ; u h ' D i l u & u l v p j r e f r m a u s i f o m ; r s m ; t z l S u h & p i f u , c k v h j y m j y g o n ?

" u b u E h D) t o w c & w l u p e h y w b u i f y l a w m h A l l v t s y f s ; j u d o e f a & q u l l u s a e m i v l t t w v z o h a y ; p m w a p m i f u l l t m % m & S f e l u s i h a & ; / v l k v G v a j r m u a & ; v y & n ; r j z p a j r m u a & ; a u m f w l u a e l j r e f r m p p b o l u l o h ; a y ; y h e j y g w , ? t j l x h n a z m f y x m ; w m u a w m h u b u E h D) [m (1 9 8 8) c E p i f & p a v ; v h t a & ; a w m i f l u m v u w n f u j y n b a w & h

pmrsuEh 23

vWwajrmu&&tWwufuL fustp&wLuyDicwlausmifom;acgfaqmifwa, mujzplw, ? tckwLubuehD
 rw&&Lubowt&icif [m etz&h' rlu&apdt ift m;prsm;ulpe&ac: jci f jzplw, ? ta=umufv&w;wcluljri fom xifom
 jzpa t mifzeiwvLufci f jzplw, fLu&semwlu azmfy tyfgw, ? 'Dup&ul&azmf&kw&ay; zWwL f jynfuL v u&&syuL f x m; w
 etzull t j y i f t x e a w m i f q h = u m i f a z m f y t y f g w, ? t c k w l r w & ; r a w f t a x & x G t = u y f t w n f a w a = u m i h
 ayguLut kuf&awGj uD x b; v m y d a w m h t p k w l u f t y k w l u f o w j z w f r a w j z p l w m i f w & ; c h [m e t z p p a c g f a q m i f r s m;
 jzplw, fLu&semwlu azmfy tyfgw, ? 'g=umifrlwly \ emawGrj uD x b; c i f n e t z t a e e h * P % b o l u h & & d t m % m u l
 jynbul p m; v S f a w & l v u f x L u t t j r e f q h y e f v n f a j y m i f y d a w m h p p i f e f v s m; r s m; u l j y e f u z h u s e m i w l t a e e h t a v;
 teufoway; wLu f w e f v l u f y g w, f'

tqlygmull raelreuyllfu Oq&S i w e f p & & e t z o & k o l l o b i; y l c y d / t b a r; a & m F a x E S l y g a y; y k m; o n f
 [b & y g o n ? x p m u l e t z o b l u t a &; b a q m i & G u y g r v m; ? A l l t s y b e f a & S x h a & m u l y g r v m; q l b n h t a r; u l -
 u l & p i u t c k w l j y e f v n f a j z = u m; o b i; y g w, ?

"A l l t s y r; j u d o e f a & G u l l p m a &; y d a w m h a z m f y & w, q l w l [m u r w & ; r a w G w l f j y n f n j z p l y s u a e w m u l
 j y n f w f r n a & / j y n f r n a & u s, f u s, f a v m i f a v m i f w l j y e & r n j z p l w, ? e t z u l l & w t & r n j z p l w, ? ' D u l r w & ; r -
 v l y & y a w u l l u s e m i w l u a z m f x k w & r, ? & w t & r, ? t r e f t w l l f a z m f y & r, ? ' D u l r w & ; r a w G u l l a z m f x k w j c i f [m
 u s e m i w l ' r l u a & p & & & ; t w l u f t = u r f r z u l w e n f e l q e l u s i f a w m i f c i f e n f w c j z p l w, ? ' g = u m i f r l u s e m i w l u
 r w & ; j z p r a w G w l f u l j y n f w f r n a & / j y n f r n a & u s, f u s, f a v m i f a v m i f e l t f l w r f a z m f y a e & r, f w l j y e a e & r n j z p l w, ?
 ' g = u m i f r l u s e m i w l u u s e m i w l v l y p & m & l w l t v l y u l l v l y j c i f j z p l w, ?"

x b w i f E S h w q u i w n f r n y l y b i w l l f a y g i f w n f r l e, f t z b s y D i r s m; u v n f u l b u e h D u p u l t j r e f q h
 t r r e a z m f x k w a y; & e f p p t p l & u l l a w m i f q l u l u a = u m i f o & y g o n ?

tpol

wyfuyludtm; "gzi tkwbnh ulklat; ullayjiwnaxmi blyll

23frw2006

y b i w l l f t a e m u j c r f a y g i f w n f r l e, f a y g u f a w m t a j c p l u f c r & (6 6) p p l w y f r S w y f u y l u d O i f c t u l l " g z i t k w b n h
 o j z i h z r f q d c k m; & a o m v, f o r m; u l k l a t; u l l a y g i f w n a x m i b o l y k w l u f y l l b & y g o n ? u ! G w i u G f a u s & t i r S
 v, f o r m; u l k l a t; o n f a w m i b o l v, f o r m; r s m; t a y; / p p l w y f u e n f r p e S h z e g y a e o n u l l r a u s e y b o n h t w l u f
 w y f u y l u d O i f c t u l l " g E S t k w b n h j c i f j z p o n i [b y g o n ? x l u p E S h y w b u l l t c i f j z p l y b; c l b n h, c k v (1 6) & u b e l w o f
 e, b a j r c & l t z l u / u l k l a t; t m; z r f q d y d / a y g i f w n & p c e f Y c s y f x m; c l b n i [k a ' o c h t s m; u a j y m y g o n ? x b w i f E S h
 y w b u l l a y g i f w n & p c e f o l l q u b G b a r; j r e f o n h t c g w m O e l u D e f x r f w O D u, c k w l p w i f a j z = u m; c l y g o n ?

"u l k l a t; v m; ? a x m i f u l y k w l u f y g w a y g i f w n f t u s o f a x m i f r n y g"

' A b D ? ? o l u b, f u q u i y d t a &;, f r i v ?"

" o l u l t r z G f x m; y g w, ?"

' A b D ? ? b m t r e l v ?"

" " g c k w f r e h y g w y l u q & m w a, m u l u t k w i w m ? w y l u t j f r i v, f y a e w, ? b, f l i t a = u m i f a w m h r o b l ?
 t r p p i u t a = u m i f p l o t, ?"

' A b D ? ? ' % & m a w m f a w m j u d o v m; ?

" t j g a w m h r o b l ? t j l b u l l r a & m u f a o; a w m l l "

' A b D ? ? a x m i f u l y k w l u f v m b, f a e l u y k w l u f v m v ?

" t j g v n f r o b l ? t r p p i f o l v m ?"

u l k l a t; t m; z r f x m; o n l u p E S h y w b u l l a y g i f w n & p c e f u l q u b G b a r; j r e f q h j c i f j z p l y g o n ?

pmrsuEh 24

a' ochsm; t qht & u kka t; t m; OwWm; aEhnh Surzi h&wippaq; &ef t m%myllrsm; u ppOaeoni[ko& ygon? , aehyrqht) uif&xlwppaq; &efppOchomvni/, ckv (30) &u&elb&ks&ef&u&eluboni[ka' ochsm; uajmygon? "gckw&konfwyuyj uD Oifctoni' %&myij xefr&h=umifqlygon? , ckv (16) &u&elu "gckw& jzp&onhu&ES iywoull aygu&awm&rl&wOdu , ckv&ijmyjygon?

"v, brm; up&yg u kka t; u v, Mylv, &yg oluawmhr&Bnyol? orsm; v, luv, luVdorsm; rvlvhw v, luOifvly&wm? vly&awmhohvnr&vnta& r&bl? a&enfawmhohvnt a&u&zmuv, &yg ppiwylvnt tJ&rh v, &w&ly&uw, ? ppiwylvnt olv, &lu&a&vmatmiqly&vlyw, ? vly&ifehpum; rsm; uwmay& pum; rsm; awmhrifw&vly&rvm;/ bmnvm;/ pum; rsm; wmeht J&pbom; u kka t; w&h&xlu&ly&lawmlq Di fvmw, ? qDi fvmawmh [w&v&uvnt pm; t&f&omuft &f&w& [w&v&u Oif&ub&h; vmaewlt &f&w& r&q&h&jymw, ? [luvnt rly&lawmlq bxuq/ &rf&oxu&rf&vmawmh t em; &w&v&geh&q&rf&vlu&bv&jzpb&h; wmay& &rf&vlu&awmh wyfuyf Oif&cluvnta&h&iluv, ? a&h&ia&wmhv&b&h; w, ? vb&h; awmh' %&mv; u em; xif&ny& &B&omomav; yg? t J&yl o&oh; w, ? aq; c&ef&aq; &h&wmi&fra&mu&ly&ol? t clawmh&rf&xm; y&lawmh&enf&en) uD) u&us, us, Mylvrm; rob? "

u kka t; u l&pzrfo&h; uwnfu ouf&ll &mr&bm; pkrsm; ES haw&G&irjy&ol ayg iwn&axmi&bolyl&lu&bonht ay: r&bm; plup& &f&ae&uoni[b&aygon? xht jyi f t m%myllrsm;. a&E&py&ES hu&u&ly&if pluy&ha& p&lu&ef vly&ife&sm; ES h ywoull awmi&bv, brm; rsm; t m; z&ly&cl&apaeonht ay: vx&ksm; u tawm&ra&use&y&jz&ae&uoni[kt&qly&g' och u ajm&um; o&h; ygon?



ubuEhD&tr&ay: r&f&el&el&ef&az&mx&lwppaq; ay; &ef BLC u awmi&ql

23r w2006

u&n&ri&w&rl&e, &ES&ht&h&D&ow&f&sm;. &lu&ES&ura&umi&ha&o&q&h&onhu&bu&EhD&tr&ru&h&f&el&el&ef&az&mx&lwppaq; ay; &ef jre&f&Eh&fi&h&B&ersm; aumi&pd& u&n&mc&su&xlw&jye&awmi&f&ql&km; ygon? &ES&ht&h&D&ow&ly&z&f&sm; t ae&ES&h Oya' p&h&a&; t&f&wu, M&vm; on&ql&si/ "gw&lu&ha&qmi&vmon&qb&onhu&bu&EhD&u&v&e&uts&il&(y) v&e&u&Oya' y&lr (19/i) t&om&w&m; p&q&h&B&oni[kaz&mf&ym; ygon? ubu&EhD&u&h&oc&h&cy&lu&Eh&f&ly&D t&yp&ES&h&v&u&D&r, ly&D& aemuf&el &lu&ES&u&f&ionf/ &n&G& tsu&B&on&f&um; r&w&dz&pb&oni[kv&n&f&az&mf&ym; ygon? xht&umi&h&ud; v&e&f&or&sm; u&h& &ef&i&f&q&et&w&jz&p&ap&ry&lr (148) t&/ t&a&; bi&bi&h&=umi&f&w&lu&w&ef&ym; ygon? ao' %/ wou&w&u&ef&usc&R&rn&h w&m; cl& [kv&bl&u&lj&yp&rl&ql& &musi&xl&Oya' y&lr (46-3) t&/ ao&at&mi&jy&vly& &ef&cl&irjy& [k Oya' u t w&t vif jy&X&me&f&ym; a&umi&f? xht&umi&h&ub&u&EhD&u&t&ou&h&oon&ht x&dvly&C&f&B&v&ll&vly&C&or&sm; t m; v&low&ry&lr (302) ES&ht&wl&t m; ay; u&h&ry&lr (112)/ &m&Z&ow&ru&ifa&om y&lay&f&u&pb&n&f&_y&lr (120/u) w&j&zi&h&t&a&; &R&rn&f [kv&n&f a&un&mc&su&f&h&az&mf&ym; ygon? ubu&EhD&ES&ht&w&yg&vmon&hu&D&ij&ri&ES&h&ut&i&f&armi&h&Z&mw&ht m;/ r&nb&ES&f&S&aw&v&C&f&ray; bl&z&f&ql&xm; j&ci&fonf/ t&f&u&zk&u&G& M&bn&h&ab&mu&h&a&mu&h&=umi&/, ifu&bl&zk&u&G& &ef&u&lp&m; on&ht&t m%myllrsm; t m; ou&h&oa&zm&uz&ur&_y&lr (201) t& t&a&; ay; &R&rn&f [k, aeh jre&f&Eh&fi&h&B&ersm; aumi&pd& S&awmi&f&ql&km; ygon? xht&awmi&f&ql&su&f& aemuf&qu&w&ly&D&az&mf&ym; su&B&yg&ao; on? , if&rh& ou&ql& &mt m%myllrsm; zu&u Oya' ES&ht&nd& raj&z&S&f&bl& rif&n&q&et&q&ef &lu&ES&u&! D&f&yr&E&yp&u&f&sm; a&umi&h&u&t&mi&v&D&il/ t&f&f&rl&w* &aus& &h&S&u&h&pm&w&pw&ef&z&ll&f us&lu&ra&mr&S&u&h&if&x&e&fa&O&w&h&ql&si&vni/ tao&q&h&sm; ES&hao&q&h& &a&umi&/ o&h&omf, aeh&t&x&dw&n&f&q&Dya' rsm; ES&h t&a&; h&r& &h&o; j&ci&fonf/ Oya' t&x&ur&h&b, b&rs& &h&p& &q&h&on&ht& ajm&u&h&u& w&ll&ud; v&e&az&mu&zs&u&ae&j&ci&f&jz&p&=umi&f jre&f&Eh&fi&h&B&ersm; aumi&pd& u&ax&mu&f&ym; ygon? xht&umi&w&m; Oya' p&h&h&r& &B&onf&re&f&Eh&fi&h&S&w&il&f&i&f&om; j&yn&bl& rsm;. / v&w&v&yp&h&t&ou& &S&be&yl&C&f&B&on&b&ou&ll&t&xl&p& &f&ly&e& &a&umi&f&vnt, aeh&xlw&jye&lu&bonh&jre&f&Eh&fi&h& a&h&ersm; aumi&pd& awmi&f&ql&su&f& az&mf&ym; ygon? t vm; w< m&q&D& ht&rw&f&sm; t p&kt&z&f&sm; u&vnt ubu&f& E&hD& , ck&w&lr&q&ep&h&lu&ow&cl&r&ay: t&xl&p& &f&f&=umi&f&ES&h&pp&ft&p& &v&u&at&mu&w&f&or&fen&z&G& rif&rp& &lu&f&sm;

pmrsuEh 25

r=umc%jzpv&=umif xlv&zm&jymq&k:m;ypn?

tpol

e, bmveU Efi&&t uOfom;rm;v&v&jrmu&&Owfykqlawmify&

23 / rwi / 2006

ae t f t u o f u c h e & a o m a ' : a t m i q e f p u n f t y g t O i E f i & & t u o f o m ; r m ; v & v & j r m u & & O w f y k q l a w m i f y & w c l u t e , b o m v e E f i & & m u i j r e f m h ' D L U a & p d t i f t m ; p r s m ; p l a y g i f y d / , a e h t r p w m ' r f r t r n j y k v y c h u o n i [k o & o n ? x l t a = u m i f u l j y n j a & m u f t r s t o m ; v h t c o h t a & ; ' D L U & u i w p l y g w d t w o f a & ; r f ; u l u E f i u , c k v h j y m j y y g o n ?

" u s a e m i w l h t r s t o m ; v h t c o h t a & ; ' D L U & u i w p l y g w d s a & f a u m u c l u t i p m ; v s / f a e m u f y d a w m h C R P P t z D i f w O b v n j z p b l o p a u s m f i f . (6 2) E p b j r m u a r f a e h t r n u s a e m i w l h t ' D L U a & p a c g i f a q m i f a ' : a t m i q e f p u n f t b O b w i D D / O b o i f w i f a e m u & s f t r s t o m ; a c g i f a q m i f O b c e i x e f O d e h t a y g i f t y g r m ; E s l w u g E f i & & t u o f o m ; r m ; t m ; v h v & v & j r m u a p a = u m i f t c r f t e m ; w & y u l l e , b o m v e E f i & & s t r s t o m ; v h t c o h t a & ; ' D L U & u i w p l y g w d h B u r m a F r i e n d s N e t h e r l a n d y l y g i f y d / e , b o m v e a & m u i j r e f m h ' D L U a & p d t i f t m ; p r s m ; p l a y g i f y d a w m h ' D t c r f t e m ; u l u s i f y j c i f j z p l y g w , ? "

e, bmveEfi&&t , aehykvlycbnhEfi&&t uOfom;rm;v&v&jrmu&&qlawmify&t a=umif ulUEfi ajmijcicijzplygon?

tpol

jrllawmbowifpmY ulbuEfiD&tr;t; v&v&nfi azmfj

23 / rwi / 2006

& e l e p n i y i o m , m x g e r s k w a o o n h r l a w m b o w i f p m w o f u l b u E f i D o n f t & u r f a e y d & r f u m ; o n h t w l u f w m o e b o & E s i r d o w l w y z l u O h f o e f x e f o r f & e f j u l p m ; c o n q l y g o n ? z r f q d r c b n h t w l u f w m o e b o q l u l u m ; o r m ; r m ; u O h f o e f & l u E s u z r f q d a y ; c j c i f j z p a = u m i f a z m f y x m ; o n i [b o y g o n ? x b w i f E s h y w b o u l l f l a w m f o w i f p m w m o e & b l w o d x l l q u b o g f a r ; j r e f & m w o f x b w i f t m ; & t x l w y z l u a & a y ; j c i f j z p l y d / r j z p r a e x n h a y ; & e f ! e f u m ; o j z i f x n h a y ; c k j c i f j z p a = u m i f ' A l l b o b & s f j y c l y g o n ? , i f u b l o w i f r e f u l f a z m f y b l o w i f v i t r s m ; a z m f y & e f j u l p m ; v m o n h t a y : r o m ; p r s m ; E s h v l y a z m u l l z u r s m ; o m r u / a u s m i f o a u s m i f o m ; r m ; / o m r e f y n b o r s m ; v n f r a u s e y j z p a e = u a = u m i f o d y g o n ? u l b u E f i D a o q k c l o n h u p E s j y w b o u l l v l o a u s e y f r & a = u m i f u l l e l e f r i t s f l e t s m ; u , c k v h j y m j y = u y g o n ?

" u l b u E f i D & l u c k a y d a o q k & w l u p e l y w b o u l l u s a e m i w l a w m h ' b w i f a = u m i f & i e i b o h ; w , ? t i f r w e r s j y n b o m x k w a , m u f t a e e h t v e p w f r a u m i f j z p p & m t a = u m i f t & i f w c j z p l v m w , ? b o m j z p m l v b q l a w m h ' g u d u r w & m ; b l / E g y p u w , / r w & m ; j u d u l a p m u m ; w , / r w & m ; j u d t E f i u s i w h y p h t s q u d u l j z p a e w , ? u s a e m i w l w a w g t i f r w e r s u l O r f e n f w , b o h t w l u f t i f r w e r s v n f p w f r a u m i f j z p r o w , ? "

" ' g r w & m ; o j z i f u d c l w , M l a t m u a r l w m ? e d f a j c m u f y d t E f i u s i f v m r w & m ; v e f t m ; j u d w , M l a w m h x i f y g w , ? "

" a ' g o x l u f v m a y g i r c s t q e h ' g o j z p l v m a y g i o b w o b l q o h f & l u f u l u f w m ? o u o b h r [k w l o t ? a u s m i f o m ; y g j y e f y d a w m h a o a o c m c m a r ; c s i w , ? ' l u p l u l l o m j z p l v h ' l u j z p l v m v ? " x b w i f u l j y n j o w i f x m e r s m ; q u o m o d l a y d / p p t p l u w & m ; O i b w i f x l w y e j c i f r & b o n h t w l u f t v e a ' g o j z p a = u m i f u l v n f & e l e f r l b m ; w O d u , c k v h j y m q l o h ; c l y g o n ?

" t p l & t a e e h ' b w i f u l b w i f r e f t w i l f r x l w l o t ? o w i f r e f u l f a j y m b o t ? t j g B B C / V O A / D V B a & ' D l u a e w q i f t m ; u l e l t j l u a e w q i h u s a e m i w l u m ; & w , ? ' D l u f j z p a e a o ; o l a w m h u s a e m i w l A r m j y n f r b v n f b , M l v l y f y d v l v w l v y f y f z p a u a w m h r b v ? b , b l u a & m a t ; a t ; a q ; a q ; a e x l l v l l & t h r b v ? ' D l u E f i j u d r n

pmrsuEñ 26

'w&E;ypuf rw&;zrfq/ rw&;owjzwaeol uawmhuaemfWArmEñ fi lu b, fM'Saumi{vmrS [kwf b]?"

tpol

*yefS uibuEñ D)t wuf qf fo wft r#0yñ

24/rw/2006

*yeEñ fi h&mu jrefmñ D'Lu&pDt ift m;prsm;uvnf uibuEñ D)t wuf qf fo wft r#0yñ usi fychyd wLu&B etzo&h&B;on;a&mu uqEñ ch=umif ukia t mifu , ck/wbifay;y/km;ypn? uibuEñ D)t m; &npl-y/ *yefñ &B eonh' D'Lu&pDy&ñ;orm;onf wLu&fna&mu&Bwifolaeonh t *f [my< w t&S b' < OdkwxWvG f &uivnqf fuy&aputstr#0c bni [b&ygn? xlt wl nae (3) em&Y wLu&WvG &B onh etzo&h&B &Y aepO usi fychyd/ tr&om; 'D'Lu&pDt z&S yf. txixwfy&=unmcsulu&xmuctqEñ ony&E wG fr&vnf uibuEñ D)t wuf orfenfa=umif t crf tem;wclulxnbG fusi fychygn? , if t crf tem;ES hywoufy/ Eñ fi h&; t uDfom;rm;unh&pmi h&ñ u&; toif (AAPP) . *yefw mOet hullejri f&E f u , ck/wijm jychygn?

"usaemf w&abm&buwa, mu u&x ygv& if usaemf wLu&x ygvmeht wly/vch; csuEñ' Lu&eht crf tem; vly&awmjzplygv, ?"

, ck/wetz. rw&;vly&yfsm;t m; uñ f&rouqñ b/vlab;x&ufunher, fq& if t J rw&;rawG m rñ&klul&a&mu&B/mawmñ jzplwht a=umif u/vnf ArmEñ fi h/vh&mausni fom;or* fsm;t z&S yf Eñ fi h&;a&;&maumf wDi wDjzpbñ h uñ wbu&ajm jychygn? *yefu h&mu&B eonh' D'Lu&pD&;vy&ñ;orm;onf, aeqEñ y&G aemuqW , ck/wa=ufa=umofsm;uñ [p&=u&yd) nae (3) em&B wvG f&kwof fychygn?

"uibuEñ D)aoqWjzpy&f&E w&;clul- (azm&kw&);2" uibuEñ D)t wuf orfenfa=umif t crf tem;ES h etzo&h&B qEñ y&bwif uñ ukia t mi fowifay;y&lygn? xlt crf tem;uñ D)pusi fychon h uñ eñ jri f&E f. zcift m&S vub&E;syD ES h Eñ fi h&; t uDfom;a [mi fOD wix&E f vnf/ , aeh&evnfyñ f u &el&E f h&E t f rñ u& f&E f oñ;a=umif o&ygn?

tpol

rppaEñ t wuf aemuqñ t qih t xlt, b/vñ wibG f vLuñ

24/rw/2006

vlyt m;ay;jy\ emwñ f um;rjzihaxmif %wE p&E us&e&ol t if p&axmif SrppaEñ t wuf aemuqñ t qih t xlt, b/vñ uñ, aewibG f vLu&=umif o&ygn? t z&S y&B&E Ojri h&omi f ES ht zlu , aelreuyñ f rñ A [w&;&h& wibG f c&ijzply/ vub&h&B c&ijf t m; &uf (30) twof o&Eñ h&=umif A [Dya' taxmutulykt z&S O'p m%Di fu &S fychygn?

"'gemuqñ t, b/vñ ajm v&ygw, ? vub&h&B clul wv twof ay:Eñ f ygv, ? ay:wht c&ñ usaemf w av#u f v&sub&ñ;ay;&r, ? tru t&i wixm;wht wñ f y/Oya' a=umif eñ rñ wib/ Oya' t& rppaEñ t jypf&B t qñ wñ t csulyg? a t mu&h&ñ olu&h&f ajc muñ f, f &E f& if=urf wrf pñ ajm qñ w, f qñ wñ t ay:rñ rlvnfy&awmh axmif wE p&E sw, ? t J gu&h&B h&ñ uñ t, b/vu&awmh vnf/c&h&B uy, fw, ? c&h&B h&u&e wñ f&h&ñ uñ qui wu&awmh vnf wñ f&h&uy, fw, ? aemuqñ w&;&h&S yñ uñ t, b/vu&awmh vnf w&;&h&S yñ uy, fw, ? t c& [mu&awmh aemuqñ t, b h t c&ñ t a&; t aeh t xlt, bD i c& h&wmi f wmyg"

t ouf (34) Eñ f t &G f x&E f Eñ &ñ ol rppaEñ t m; y&B on Eñ f a t mu w&bm v (13) &u&el wG faumñ s; rñ h, f t m%myñ f sm;u axmif %wE p&E c&S v&B c&ijzpbñ ht wuf t c&qñ wñ f axmi bouf (5) vaumf m-yD jzplygn? e*lu wñ f u e&S h&am*gt c&B on h rppaEñ onf t if p&axmi wñ f t qih&ajyrsm;a=umih, ckt pm t f&am*gu lyg xyf y&B m;ae&a=umif/ axmi Di p maw&B& ol r&B m;p Di w O u&ajm jychygn? rppaEñ t ygt Oif vlyt m;ay;jy\ em

pmrsuEh 27

wilfum;ojizhrfqDc&oltm;vhuiljyeV\$wáy;&ef ILO urhnt vlyform;tzu etzull tjuurjuf
awmifq&km;yD a&DwifywVifufisyrnhiLO tlycsy&;tZitpnfa0;Y xly\ emulltav;ay;aqfaEgrnf[k
o&ygn?



axmifxV aq;ubc&ir&onhitw&ufEhif&;t u&ofom; O&u&D u& l&e&

24/rw/2006

o&u&axmiw&fzrfqDaxmit&e&onhitw&ufEhif&;t u&ofom;O&u&Donif aq;Ogubc&ir&onhit w&uf rae
naeyilfu/u& l&e&onhit; a&umif&oygn? O&u&Donif t&zrf&pOluwnfu pp&axmu&f&fa&;rsm;. n< O&yrfE&ypuf
ra&umih wu& l&emusi&onhit' em t&rc±ae&onhitjyif t&pm t&fa&*g&yjif&xep&h c±ae&onhit[l&ygn?
y&D&onhitv&f t w&fu O&u&D. u&efrma&;t&jaeq&lvmonhit w&uf t&jyif&x&v&fyD aq;Ogubc&ir&awmif&ct&h om&vnt
axmit m%my&f&sm; u c&f&ry&cl&=umif&rbm;p&Dif&sm; u&ajmygn?, c&rn&ot&Sub l r&Eh&f&awm&onhit&aj&t&ae&mu&f&S
t&jyif&aq;&h&kw&f&cb&w&u&cl&f&y&cl&ci&jz&pa&=umif&oygn? o&h&om&vnt aq;&h&mu&fyD (1) em&Dt&=um , re&el&nae (5)
em&h&vmu&f&f&O&u&D a&o&q&h&onhit;&jci&jz&pa&=umif&oygn? O&u&D. &y&u&v&y&u&h, a&el&naeyilfu&aj&r&j&ry&bo&f&K[c&lyD
p&mye&t&cr&f&t&em; u&lv&fy&pb&ij&v&ly&c&B&&h&=umif O&u&DE&S&v&az&mu&h&w&O&jz&pb&onhit&D&f&arm&fu&t&ck&h&aj&my&jygn?

"v&w&v&w&v&fy&fy&? o&f&K[&w, &av? a&umif&umif&re&f&e&bo&f&K[&y&gv, ? b&mr&St&a&Ehif&hit , &u&r&f&g&?&
t&f&u&h& c&B&w, ? r&aelu& av&h&u&f&h&w&ify&D&awm&h&t&f&u&h&t&av&mi&fu&h& l&w, ? r&aelu, &ly&D&awm&h' &ael&bo&f&K[&v&may&g(3)
em&h&onhit o&f&K[&w, ?"

O&u&D&onhit&Ehif&h&; , &h&unt&su&jyif&x&eb&w&O&jz&pa&oma&=umih(1998) c&E&f&w&f&t&m%my&f&sm; u&w&rif&t&jy&f&h&
z&rf&q&D&axmit&e&ci&jz&pa&=umif&u&h&O&D&f&arm&fu&aj&my&jygn?

"Ehif&h&;t&jyif&x&eb&w&axmit&c&h&w&my? t&z&ly&f&rn&awm&h&g&g&f&cl&ly&? O&v&n&fo&D&v&ly&aq&mi&ob&h&yg&v, ?
w&pl&ur&w&f&w&f&w&mo&el&u&h&ly&f&v&mw&ly&f&h&ly&? c&h& b&su&jyif&w, ? u&sa&em&h&w&ku&jyif&w, ? t&j&pa&umih&vnt&t&ck&h&axmit&usc&
w&my&g& u&sa&em&h&cl±&w&ma&w&mh&v&u&h&ef&jy&kw&f&w&may&g&f&h&e, ft&z&it&a&el&vnt&t&m; u&h&w, ? v&ra&v&n&fa&umif&w, ?
t&z&ly&ft&ay&rn&v&lo&ph&&lv, ? o&ph&&lv&n&f ' &v&h&u&h&e&fyD&p&g&f&e&w&may&g"

, re&aelu& u&g& l&e&onhit; onhit&u&r&h&e, ft&z&ly&ft&w&f&a&rs; O&u&D&z&rf&q&D&onhit&a&umif& om&jz&pb&ol
u&h&t&mi&f&u&sm&h&aj&my&jy&cl&ci&jz&pygn? O&u&D&onhit&t&m%my&f&sm;. z&rf&q&D&axmit&e&ci&fu&h(2) u&h&t&cl&ly&D&t&ck&w&u&h&t&z&rf&cl
&pOlu/ t&z&ly&D&it&jz&pa&E&w&f&u&f&is&it&r&u&f&v&h&u&w&f&w&áy;&rn&q&h&onhit&t&m%my&f&sm;. ur&f&v&f&cs&u&h&v&u&f&cl&bl
axmit&usc&h&if , c&h&u&g& l&e&onhit;&jci&jz&pa&=umif& o&u&r&h&e, ft&z&ly&D&if&sm; u ' &h&ob&h&aj&my&jy&cl&pygn?



Ehif&h&;t u&ofom;a [mi&f&w&O&jz&pb&ol v&u&f&w&if&x&ef w&h&e&am*gz&h&u&g l&e&

25/rw/2006

Ehif&h&;t u&ofom;a [mi&f&w&O&jz&pb&ol t&m&S&v&u&f&w&if&x&ef yD &h&v&u&f&w&if&x&ef ac: O&D&w&if&x&ef w&h&e&am*gz&h&, re&aelu
u&g& l&e&onhit; c&lygn? O&D&w&if&x&ef&on&f&axmit&f&cl&onhit&w&h&e&am*gz&h&u&g l&e&cl&ci&jz&pa&=umif/ *sye&Ehif&h&&mu&f&om&jz&pb&ol
u&h&e&f&ri&f&e&fu , c&h&h&aj&my&jygn?

"y&D&cl&w&h(3) &u&h&v&mu&f&u& ola&era&umif&w&t&m&jz&pyD/ o&w&lv&pb&onhit; y&D&awm&h&aq;&h&w&if&w, ? t&j&g&ae&w&cg&vnt
o&w&jy&e&f&vnt&v&ma&w&mh&el&ra&el&u& a&el&vnt&h&q&h&onhit; w&my&g& a&am*gz&awm&h&w&O&ly&u& O&D&a&Ehif&u&f&a&mu&ob&h& y&D&awm&h&q&h&onhit;
w&my&A&S&=um&y&D&ia&S& axmit&f&h&u&wn&fu& w&h&e&am*gz&h&u&g± y&D&awm&h&t&pm&t&fa&*g&vnt&jz&pyD& axmit&u&v&w&f&v&mw, ?
axmit&u&v&w&f&v&mw&h(1) E&f&eh(9) v&=um&w&h&t&cl&f&h& q&h&onhit; w&may&g&em?"

O&D&w&if&x&ef&t&m; ac&w&f&h&f&me, f&rn&v&u&h&u&lj&ze&h&Or&jz&h(1993) c&E&f&w&f&t&m%my&f&sm; u&z&rf&q&D&ly&D&a&em&uf& axmit
t&E&f&f(20) c&rs&v&cl&pygn? y&D&cl&onhit(2004) c&E&f&Z&e&v(20) &u&h&e&w&f&axmit&f&ye&f&v&w&f&v&mw&cl&pygn? z&ci&f. p&mye&u&h

pmrsuEh 28

vLufyqmicbfr&onit ay: pwxcdLu&aomvni/wilfjynESivrst wLufzci. aqmi&utsurms;a=umih *Pof, ra=umifulluketjri&efuquvubajymjcygon?

"rbm;pkva, muft aeehuil zcicqlygoth;wmulluul fuil wlvLufyEh&awmhplvraumi jzplwmaydAm? 'parylnf usamivwlvifjynfr rlvu/ bwuaweh t uleft aea0;ae-u&wlaym&mrfr&ae&blawm&mrfr&ae ae&wlb0awGa&mu&ae&wit cguawmhb, lwwEilrv&v? 'parylusamit az qlygoth;wmuawmh usamif *Pof, lygw, ? bmjzplwlvqk&&il ol[m oulwrfwavsmuivfr wlvifjynft wLuf trsm;judwmo&e&uschw, ? Oyrmqk&&il t&i&wefuq&i&vni vub0&seyd) h[mi&wa, mujzplw, ? t m&&seyd) h[mi&wa, muft jzplwlvifjynft ay: rfr wmo&e&uschw, ? tck usamivl (8) av;v' rlu&p& t a&;awmlylu&umvrvni/ wzulwvrfuae ulnd axmuylaweh Eil fi h&; t u&ofom; w0&t jzpl ' rlu&p&&& uilyqif qieslw, bayem? t J&emuyilf tckemufq Eil fi h&; t u&ofom; b0uaeyl&&& mclwla& m* p0' emel/ aemuqk wlvifjygoth;w, qk wmh usamit az t wLuf trsm;jud *Pof, lygw, ?"

Odwi&efonlu& l&e&eY touf(62) E&fom &&o; ylv Zeponia' :ar&S ES horl (2) Od om; (1) Od use&pch a=umifo&ygon?



ulhpmOifESfult;atmifaxmiwifY aq;ubcfr&

26/rw/2006

uav; rlxmifxY E&S&Eil fi h&; t u&ofom; aumifom; rsm; jzpluonh ulhpmOifESfult;atmiwlvemwms&f a&m*grm; c&bm; ae&aomvni/ q&m0e ES hpeplwusubcfr&ua=umifo&ygon? uav; rlxmifxY E&S&Eil fi h&; t u&ofom; ulhpmOifESfult;atmiwlv usefma&; t ajct ae ES jwbuil ulhpmOif. rci&': jr&uluhvLufy axmiDipm vma&mu&awlvqk&om aq&S&awmpyblw0du ' Abbl&atmuygt wlvif&S&jygon?

"olwlvusefma&; uawmh ulhpmOifu cgemw, ? cga&m*grv, ? ulh t;atmiuawmh t pmt r&f&m*gyd aq;ubzlm axmiq&m0e&f&bl? uav; aq; &h&fawmi ulray; Eil fi h&; ulhpmOifq&icgu&lxmifxfr& t kvc&vwmvml t J&g&elukw, ? t J&pwmhaxmifxlvilulay;wm? ulh t;atmiuawmht pmt r&f&jzplw, /atmiwlv, ? ulhpmOif tareh rfr vlvilwit cguawmh olr&zawlv t pmt rft wlvArmaq;/ t *lv&baq; ygvlvilwmayd"

tck t&e&onf jrefrm Eil fi h& wlvif ylv frsm; Y tyji&fae&aomvni/ uav; axmifxlvilf t at; "mw&heqj jzplonht wlvil ulhpmOifESfult;atmiwlv c&bm; ae&aom a&m*gt ajct aerfr oufomzlv& ho; a=umifo&ygon? ulhpmOifESfult;atmiwlv t m;/ uav; axmifx&& igcef wlv aqmif E&fzult p&f&q& t cefrsm; wlv c&xm; aoma=umih wa, mu ES lwa, muqub& &efrv& lulu&a=umifvni fo&ygon? a': jr&dt m; ulh&elvlvmonh aq&S& awmpybl. t ajym t / uav; axmifxlvilv m; &gr&e, fv&vawmft rwi0&e&f&X; ES h&S&f wlvif&i&fom; pill! &lv&wlvfr&/ julwlvfx&e&a=umifo&ygon? uav; axmifwlv &b&n h Eil fi h&; t u&ofom; rsm; jzplu&aom acsmif0&r&e, f t z&lyft wlv fa&; r&f; O&ausmaq ES h&LO xlvlyft m; ay; wlv lum; rjzifit zrf&e&onh uav; Or&S0) u&ai&wlv t m; rnbnh taqmifwlv&e&lyxm; r&ef roch=umifo&ygon? uav; axmifwlv &b&n h Eil fi h&; t u&ofom; rsm; ta ES huav; r&h ICRC [k*Pofyl&ac: a0; ae=uaom uav; r&e, fv&vawmft rwa' guivmo&f0if u& l&e&on; jicifuil, re&elu o&f&on; uonh t wlvil, julh& jzpl&e&ua=umifo&ygon?

"olwlvaeluowmayd axmiDipm on; awlvawmh olwlvawm&=uub&w, ? t u&of usawlvawlv ylv c&bm; &w, ? q&mu rm; rm; rwrwlv uav; r&h&f& ylv n&ay; wlv cguawmh awm&wlv j Orfenf=uw, ? olwlv r&e&e=ulwlvawlv?"



